

EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid

8.5.2006

PE 374.011v01-00

AMENDEMENTEN 36-195

Ontwerpverslag
Holger Krahmer

(PE 371.908v01-00)

De luchtkwaliteit en schonere lucht voor Europa

Voorstel voor een richtlijn (COM(2005)0447 – C6-0356/2005 – 2005/0183(COD))

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendementen van het Parlement

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 36
Overweging 2

(2) Ter bescherming van de menselijke gezondheid en het milieu als geheel dient de uitstoot van schadelijke luchtverontreinigende stoffen te worden vermeden, voorkomen of verminderd *en dienen* passende ***normen inzake de luchtkwaliteit te worden vastgesteld***, rekening houdend met de toepasselijke normen, richtsnoeren en programma's van de Wereldgezondheidsorganisatie.

Ter bescherming van de menselijke gezondheid en het milieu als geheel ***is het van groot belang dat de uitstoot van schadelijke stoffen aan de bron wordt bestreden. Daarom*** dient de uitstoot van schadelijke luchtverontreinigende stoffen te worden vermeden, voorkomen of verminderd. ***Hiertoe zal de Europese Commissie onverwijld voor alle relevante bronnen van schadelijke stoffen passende emissieregelingen vastleggen***, rekening houdend met de toepasselijke normen, richtsnoeren en programma's van de Wereldgezondheidsorganisatie ***in verband met de luchtkwaliteit.***

Or. de

AM\613367NL.doc

PE 374.011v01-00

Externe Vertaling

NL

NL

Motivering

Het onderhavige voorstel van de Europese Commissie voor een richtlijn is vooral gebaseerd op emissies. Om een duurzame verbetering van de luchtkwaliteit in de Europese Unie te waarborgen moeten vooral de bronnen van schadelijke stoffen dringend worden aangepakt door middel van de nodige voorschriften.

Amendement ingediend door Vittorio Prodi

Amendement 37

Overweging 5 bis (nieuw)

(5 bis) Waar mogelijk moet gebruik worden gemaakt van modellen voor de diffusie van verontreinigingen, zodat de puntgegevens kunnen worden geïnterpreteerd in termen van de geografische verspreiding van de concentratie. Dit kan de basis vormen voor de berekening van de collectieve blootstelling van de bevolking van het gebied.

Or. en

Motivering

De geografische verspreiding van de concentratie is de input voor een realistische berekening van de collectieve blootstelling en daarmee van de te verwachten gezondheidseffecten.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 38

Overweging 7

(7) Gedetailleerde metingen van fijne zwevende deeltjes op achtergrondlocaties dienen te worden uitgevoerd met het oog op een beter begrip van de gevolgen van deze verontreinigende stof en ter ontwikkeling van een passend beleid. Deze metingen dienen te worden uitgevoerd op een wijze die samenhangend is met die van het Samenwerkingsprogramma voor de

(7) Gedetailleerde metingen ***en berekeningen*** van fijne zwevende deeltjes op achtergrondlocaties dienen te worden uitgevoerd met het oog op een beter begrip van de gevolgen van deze verontreinigende stof ***en een goede definitie van het verschijnsel achtergrondconcentratie*** en ter ontwikkeling van een passend beleid. ***Geschikte strategieën moeten met name***

bewaking en evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (EMEP), dat is opgesteld uit hoofde van het Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand van 1979, dat de Raad heeft goedgekeurd bij Besluit 81/462/EEG van 11 juni 1981.

gericht zijn op een realistische beoordeling van het aandeel van de achtergrondconcentratie dat in de grenswaarden verwerkt zit. De metingen moeten op efficiënte wijze worden uitgevoerd; daarom moeten de gegevens uit de bemonsteringspunten voor vaste metingen zoveel mogelijk worden aangevuld met modelleringstechnieken en indicatieve metingen. Deze metingen dienen te worden uitgevoerd op een wijze die samenhangend is met die van het Samenwerkingsprogramma voor de bewaking en evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (EMEP), dat is opgesteld uit hoofde van het Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand van 1979, dat de Raad heeft goedgekeurd bij Besluit 81/462/EEG van 11 juni 1981.

Or. de

Motivering

Bij de gemeenten bestaat veel onduidelijkheid over de omvang en effecten van de achtergrondconcentratie. Daarom is hier een definitie van de kant van de Europese wetgever gewenst. Een efficiënte gegevensverzameling vraagt naast vaste metingen ook om modelleringstechnieken en indicatieve metingen.

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 39
Overweging 8

(8) De toestand van de luchtkwaliteit dient te worden gehandhaafd of verbeterd, wanneer hij reeds goed is. Wanneer de luchtkwaliteitsnormen worden overschreden, dienen de lidstaten maatregelen te nemen om de vastgestelde waarden na te leven, maar met overschrijdingen die toe te schrijven zijn aan het strooien van de wegen in de winter dient geen rekening te worden gehouden.

(8) Wanneer de luchtkwaliteitsnormen worden overschreden, dienen de lidstaten maatregelen te nemen om de vastgestelde waarden na te leven, maar met overschrijdingen die toe te schrijven zijn aan het strooien van de wegen in de winter dient geen rekening te worden gehouden.

Motivering

De door de Commissie voorgestelde formulering leidt ertoe dat in gebieden waar de niveaus lager liggen dan de grenswaarden geen enkele verslechtering van de luchtkwaliteit is toegestaan, zelfs niet als de niveaus onder de grenswaarden blijven. Dat kan niet de bedoeling zijn. Beter is om handhaving van de luchtkwaliteit over voldoende grote gebieden te bezien.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 40
Overweging 8

(8) De toestand van de luchtkwaliteit dient te worden gehandhaafd **of** verbeterd, **wanneer hij reeds goed is**. Wanneer de luchtkwaliteitsnormen worden overschreden, dienen de lidstaten maatregelen te nemen om de vastgestelde waarden na te leven, **maar met** overschrijdingen die toe te schrijven zijn aan het strooien van de wegen in de winter dient geen rekening te worden gehouden.

(8) De toestand van de luchtkwaliteit dient, **wanneer hij reeds goed is, zodanig** te worden gehandhaafd **dat de normen voor de luchtkwaliteit niet worden overschreden. In het belang van een duurzame ontwikkeling van het betrokken gebied dient de luchtkwaliteit te worden** verbeterd. Wanneer de luchtkwaliteitsnormen worden overschreden, dienen de lidstaten maatregelen te nemen om de vastgestelde waarden na te leven; **in dit verband worden met name maatregelen verwacht van de lidstaten met de hoogste overschrijdingen, omdat de verbetering van de luchtkwaliteit daar in de regel op de meest kostenbesparende manier gerealiseerd kan worden. Met** overschrijdingen die toe te schrijven zijn aan het strooien van de wegen in de winter dient geen rekening te worden gehouden.

Or. nl

Motivering

Het potentieel voor vermindering van de luchtverontreinigende stoffen is groter voor lidstaten met een hoge concentratie dan voor lidstaten waar de luchtkwaliteit reeds goed is. Waar de luchtkwaliteit reeds goed is en de grenswaarden worden nageleefd, moet de verdere verbetering van de luchtkwaliteit verenigbaar zijn met een duurzame ontwikkeling van het betrokken gebied.

Amendement 41

Overweging 8

(8) De toestand van de luchtkwaliteit dient te worden gehandhaafd of verbeterd, wanneer hij reeds goed is. Wanneer de luchtkwaliteitsnormen worden overschreden, dienen de lidstaten maatregelen te nemen om de vastgestelde waarden na te leven, **maar met overschrijdingen** die toe te schrijven zijn aan het strooien van de wegen in de winter **dient geen rekening te worden** gehouden.

(8) De toestand van de luchtkwaliteit dient te worden gehandhaafd of verbeterd, wanneer hij reeds goed is. Wanneer de luchtkwaliteitsnormen worden overschreden, dienen de lidstaten maatregelen te nemen om de vastgestelde waarden na te leven, **waarbij met de bijdragen** die toe te schrijven zijn aan het strooien van de wegen in de winter, rekening gehouden **dient te worden**.

Or. nl

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 42

Overweging 8

(8) De toestand van de luchtkwaliteit dient te worden gehandhaafd of verbeterd, wanneer hij reeds goed is. Wanneer de luchtkwaliteitsnormen worden overschreden, dienen de lidstaten maatregelen te nemen om de vastgestelde waarden na te leven, maar met overschrijdingen die toe te schrijven zijn aan het strooien van de wegen in de winter dient geen rekening te worden gehouden.

(8) De toestand van de luchtkwaliteit dient te worden gehandhaafd of verbeterd, wanneer hij reeds goed is. **Verslechtingen zijn alleen toegestaan als ze worden gecompenseerd door verbeteringen op andere plaatsen binnen hetzelfde gebied en indien ze de grenswaarden niet overschrijden.** Wanneer de luchtkwaliteitsnormen worden overschreden, dienen de lidstaten maatregelen te nemen om de vastgestelde waarden na te leven, maar met overschrijdingen die toe te schrijven zijn aan het strooien van de wegen in de winter dient geen rekening te worden gehouden.

Or. nl

Motivering

De stand-stillbepaling leidt in sommige lidstaten tot problemen bij de uitvoer van infrastructurele projecten. Dergelijke projecten moeten doorgang kunnen vinden indien ze de luchtkwaliteit in een groter gebied verbeteren. Zo kan een nieuwe ringweg rond een stad de luchtvervuiling in de binnenstad verminderen, zodat meer mensen minder last hebben van de vervuiling. Dit alles dient binnen de grenswaarden en concentratiebovengrenzen te

geschieden.

Amendement ingediend door Johannes Blokland, Jules Maaten en Ria Oomen-Ruijten

Amendement 43
Overweging 8 bis (nieuw)

(8 bis) De normen in deze richtlijn gelden voor het gehele grondgebied van een lidstaat. Het moet de lidstaten echter ook worden toegestaan om onder voorwaarden voor zeer specifieke gebieden ontheffing te krijgen van de toepassing van een grenswaarde. Dit voorkomt dat van lidstaten onredelijke maatregelen zouden worden verlangd.

Or. nl

Motivering

Zie het amendement van dezelfde auteur op artikel 13 bis (nieuw).

Amendement ingediend door Marie-Noëlle Lienemann

Amendement 44
Overweging 10

(10) Fijne zwevende deeltjes (PM_{2,5}) zijn verantwoordelijk voor aanzienlijke ongunstige gevolgen voor de menselijke gezondheid. Voorts kan er nog geen drempelwaarde worden bepaald, waaronder PM_{2,5} geen risico vormt. Bijgevolg dient deze verontreinigende stof niet op dezelfde wijze te worden gereguleerd als andere luchtverontreinigende stoffen. De aanpak dient een algemene vermindering van de concentraties in de stedelijke achtergrond te beogen, om te garanderen dat de verbeterde luchtkwaliteit grote groepen van de bevolking ten goede komt. Om ***evenwel*** overal een minimale bescherming van de gezondheid te garanderen, moet deze aanpak ***worden gecombineerd met een absolute concentratiebovengrens.***

(10) Fijne zwevende deeltjes (PM_{2,5}) zijn verantwoordelijk voor aanzienlijke ongunstige gevolgen voor de menselijke gezondheid. Voorts kan er nog geen drempelwaarde worden bepaald, waaronder PM_{2,5} geen risico vormt. Bijgevolg dient deze verontreinigende stof niet op dezelfde wijze te worden gereguleerd als andere luchtverontreinigende stoffen. De aanpak dient een algemene vermindering van de concentraties in de stedelijke achtergrond te beogen, om te garanderen dat de verbeterde luchtkwaliteit grote groepen van de bevolking ten goede komt. Om overal een minimale bescherming van de gezondheid te garanderen, moet deze aanpak ***een streefwaarde combineren met een***

Motivering

In de toekomst zullen veel gegevens voorhanden zijn over de concentraties $PM_{2,5}$ in de Unie, omdat de lidstaten sinds Richtlijn 1999/30/EG verplicht zijn metingen van fijne zwevende deeltjes te doen. De betrouwbaarheid van de gemeten of berekende concentraties $PM_{2,5}$ wordt overigens door de rapporteur erkend in de motivering van amendement 5. Bovendien blijkt uit de in diverse landen, ook binnen de Unie, verrichte onderzoeken naar de gezondheidseffecten van fijne zwevende deeltjes dat de gezondheidseffecten van de huidige concentraties nog altijd problematisch zijn. De vaststelling van bindende grens- en streefwaarden, eventueel met verschillende tijdschema's per lidstaat, geeft een duidelijk beeld van de beleidsmaatregelen die op plaatselijk, nationaal en communautair niveau moeten worden genomen.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 45

Overweging 10

(10) Fijne zwevende deeltjes ($PM_{2,5}$) zijn verantwoordelijk voor aanzienlijke gevolgen voor de menselijke gezondheid. Voorts kan er nog geen drempelwaarde worden bepaald, waaronder $PM_{2,5}$ geen risico vormt. Bijgevolg dient deze verontreinigende stof niet op dezelfde wijze te worden gereguleerd als andere luchtverontreinigende stoffen. De aanpak dient een algemene vermindering van de concentraties in de stedelijke achtergrond te beogen, om te garanderen dat de verbeterde luchtkwaliteit grote groepen van de bevolking ten goede komt. Om evenwel overal een minimale bescherming van de gezondheid te garanderen, moet ***deze aanpak worden gecombineerd met een absolute concentratiebovengrens.***

(10) Fijne zwevende deeltjes ($PM_{2,5}$) zijn verantwoordelijk voor aanzienlijke gevolgen voor de menselijke gezondheid. Voorts kan er nog geen drempelwaarde worden bepaald, waaronder $PM_{2,5}$ geen risico vormt. ***Omdat de beschikbare gegevens voor $PM_{2,5}$ nog niet voldoende zijn om een grenswaarde te bepalen, moet in eerste instantie een streefwaarde worden vastgelegd.*** Bijgevolg dient deze verontreinigende stof niet op dezelfde wijze te worden gereguleerd als andere luchtverontreinigende stoffen. De aanpak dient een algemene vermindering van de concentraties in de stedelijke achtergrond te beogen, om te garanderen dat de verbeterde luchtkwaliteit grote groepen van de bevolking ten goede komt. ***Vooraf in gebieden met een zeer hoge concentratie fijne zwevende deeltjes moeten de aanwezige reductiemogelijkheden volledig worden benut.*** Om evenwel overal een minimale bescherming van de gezondheid te garanderen, moet ***voor alle gebieden een geschikte streefwaarde worden gedefinieerd.***

Motivering

Hangt samen met de differentiatie van de reductiedoelstelling van 20 % en de vaststelling van een streefwaarde in plaats van een grenswaarde (concentratiebovengrens) voor PM_{2,5}.

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 46

Overweging 10

(10) Fijne zwevende deeltjes (PM_{2,5}) zijn verantwoordelijk voor aanzienlijke ongunstige gevolgen voor de menselijke gezondheid. Voorts kan er nog geen drempelwaarde worden bepaald, waaronder PM_{2,5} geen risico vormt. Bijgevolg dient deze verontreinigende stof niet op dezelfde wijze te worden gereguleerd als andere luchtverontreinigende stoffen. De aanpak dient een algemene vermindering van de concentraties in de stedelijke achtergrond te beogen, om te garanderen dat de verbeterde luchtkwaliteit grote groepen van de bevolking ten goede komt. Om evenwel overall een minimale bescherming van de gezondheid te garanderen, moet deze aanpak worden gecombineerd met een **absolute concentratiebovengrens**.

(10) Fijne zwevende deeltjes (PM_{2,5}) zijn verantwoordelijk voor aanzienlijke ongunstige gevolgen voor de menselijke gezondheid. Voorts kan er nog geen drempelwaarde worden bepaald, waaronder PM_{2,5} geen risico vormt. Bijgevolg dient deze verontreinigende stof niet op dezelfde wijze te worden gereguleerd als andere luchtverontreinigende stoffen. De aanpak dient een algemene vermindering van de concentraties in de stedelijke achtergrond te beogen, om te garanderen dat de verbeterde luchtkwaliteit grote groepen van de bevolking ten goede komt. Om evenwel overall een minimale bescherming van de gezondheid te garanderen, moet deze aanpak worden gecombineerd met een **streefwaarde die haalbaar is op basis van een op Europees niveau vastgesteld bronbeleid**.

Or. nl

Motivering

Bronmaatregelen op Europees niveau zijn nodig om verbeteringen in de luchtkwaliteit te realiseren.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 47

Overweging 13

Vaste ozonmetingen dienen verplicht te zijn in zones waar de langetermijndoelstellingen

Metingen van luchtverontreinigende stoffen moeten efficiënt en doelgericht

worden overschreden. Het gebruik van aanvullende beoordelingsinstrumenten dient te worden toegestaan om het vereiste aantal vaste bemonsteringspunten te verminderen.

worden uitgevoerd. Daarom moeten de vaste metingen zoveel mogelijk worden aangevuld met modelleringstechnieken en indicatieve metingen. Vaste ozonmetingen dienen verplicht te zijn in zones waar de langetermijndoelstellingen worden overschreden. Het gebruik van aanvullende beoordelingsinstrumenten dient te worden toegestaan om het vereiste aantal vaste bemonsteringspunten te verminderen.

Or. de

Motivering

Een efficiënte gegevensverzameling vraagt naast vaste metingen ook om modelleringstechnieken en indicatieve metingen.

Amendement ingediend door Jonas Sjöstedt

Amendement 48

Overweging 14

(14) De uitstoot van verontreinigde stoffen in de lucht door natuurlijke bronnen kan worden gemeten, maar niet beheerst. Indien de bijdrage van natuurlijke bronnen aan de luchtverontreiniging met voldoende nauwkeurigheid kan worden bepaald, dient deze daarom te worden afgetrokken wanneer wordt beoordeeld of de grenswaarden voor de luchtkwaliteit worden nageleefd.

Schrappen

Or. sv

Motivering

Er is geen onderzoek waaruit blijkt dat de luchtverontreiniging uit natuurlijke bronnen minder schadelijk zou zijn dan luchtverontreiniging door menselijke activiteiten. Daarom impliceert de voorgestelde mogelijkheid van "aftrek" van de natuurlijke bijdragen dat men op bepaalde plaatsen een groter gezondheidsrisico voor de bevolking accepteert. De huidige grenswaarden worden gezien tegen de achtergrond van het dos-respons-verband, dat de totale concentratie luchtverontreinigende stoffen omvat, dus zowel de antropogene als natuurlijke bronnen. Het maken van uitzonderingen voor de bijdragen van natuurlijke bronnen zou in de praktijk dus leiden tot een verwatering van de bestaande grenswaarden en daarmee tot een verzwakking van de milieuregelgeving.

Amendement ingediend door Satu Hassi

Amendement 49

Overweging 14

(14) De uitstoot van verontreinigde stoffen in de lucht door natuurlijke bronnen kan worden gemeten, maar niet beheerst. Indien de bijdrage van natuurlijke bronnen aan de luchtverontreiniging met voldoende nauwkeurigheid kan worden bepaald, dient deze daarom te worden afgetrokken wanneer wordt beoordeeld of de grenswaarden voor de luchtkwaliteit worden nageleefd.

Schrappen

Or. en

Motivering

Het in mindering brengen van de zogeheten natuurlijke verontreinigende stoffen is vanuit gezondheidsoogpunt onverdedigbaar. De bestaande grenswaarden voor luchtverontreinigende stoffen, evenals de voorgestelde nieuwe normen voor PM_{2,5}, zijn gebaseerd op de bevindingen van de wetenschappelijke gemeenschap over de gezondheidseffecten van deeltjes in de omgevingslucht ("blootstellingsresponsfuncties"). In deze blootstellingsresponsfuncties wordt steeds ook de "natuurlijke achtergrond" meegenomen, zodat ze de daadwerkelijk door de mens ingeademde concentratie weerspiegelen. Vergeleken met de bestaande wetgeving zou het aftrekken van "natuurlijke verontreinigende stoffen" overal hogere waarden voor luchtverontreinigende stoffen toelaten, zodat in strijd met de doelstellingen van de richtlijn de bescherming van de volksgezondheid zou worden verzwakt.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 50

Overweging 14

(14) De uitstoot van verontreinigde stoffen in de lucht door natuurlijke bronnen kan worden gemeten, maar niet beheerst. Indien de bijdrage van natuurlijke bronnen aan de luchtverontreiniging met voldoende nauwkeurigheid kan worden bepaald, dient deze daarom te worden afgetrokken wanneer wordt beoordeeld of de grenswaarden voor

(14) De uitstoot van verontreinigde stoffen in de lucht door natuurlijke bronnen kan worden gemeten, maar niet beheerst. Indien de bijdrage van natuurlijke bronnen aan de luchtverontreiniging met voldoende nauwkeurigheid kan worden bepaald, dient deze daarom te worden afgetrokken wanneer wordt beoordeeld of de grenswaarden voor

de luchtkwaliteit worden nageleefd.

de luchtkwaliteit worden nageleefd. ***Om te zorgen dat het in mindering brengen van overschrijdingen van de grenswaarden in alle lidstaten op uniforme basis plaatsvindt, worden in de richtlijn de emissies door natuurlijke bronnen gedefinieerd en worden door de Commissie richtsnoeren opgesteld voor de toetsing van het bewijs.***

Or. de

Motivering

Omwille van een uniforme handhaving en vergelijkbaarheid van de meetgegevens uit alle EU-lidstaten zijn richtsnoeren nodig voor de toetsing van het bewijs en het in mindering brengen van overschrijdingen die aan natuurlijke bronnen zijn toe te schrijven.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 51

Overweging 15

(15) De bestaande grenswaarden voor de luchtkwaliteit dienen ongewijzigd te blijven, ofschoon het mogelijk dient te zijn de nalevingstermijn te verlengen in gevallen waarin zich, ondanks de tenuitvoerlegging van passende maatregelen ter bestrijding van de verontreiniging, in specifieke zones en agglomeraties acute nalevingsproblemen voordoen. Elke verlenging voor een bepaalde zone of agglomeratie dient vergezeld te gaan van een uitvoerig plan dat de naleving tegen het einde van de herziene nalevingstermijn garandeert.

(15) Voor gebieden met bijzonder moeilijke omstandigheden dient het mogelijk te zijn de nalevingstermijn voor de grenswaarden voor de luchtkwaliteit te verlengen in gevallen waarin zich, ondanks de tenuitvoerlegging van passende maatregelen ter bestrijding van de verontreiniging, in specifieke zones en agglomeraties acute nalevingsproblemen voordoen. Elke verlenging voor een bepaalde zone of agglomeratie dient vergezeld te gaan van een uitvoerig plan dat de naleving tegen het einde van de herziene nalevingstermijn garandeert.

Or. de

Motivering

Hangt samen met de schrapping van de dagelijkse grenswaarden voor PM₁₀.

Amendement ingediend door Anders Wijkman

Amendement 52
Overweging 16 bis (nieuw)

(16 bis) Er is een grondige effectbeoordeling van deze richtlijn gemaakt, rekening houdend met zowel Betere regelgeving als de Strategie voor duurzame ontwikkeling. Nu de verwachte vermindering van de CO₂-uitstoot echter groter is dan in de effectbeoordeling werd voorspeld, zijn de kosten mogelijk overschat en de baten onderschat, omdat een voortzetting van de emissiereducties na 2012 onder meer zal bijdragen tot een verbetering van de luchtkwaliteit.

Or. en

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 53
Overweging 16 bis (nieuw)

(16 bis) De doelstellingen van deze richtlijn moeten zoveel mogelijk verenigbaar zijn met de duurzame ontwikkeling van de desbetreffende gebieden.

Or. de

Amendement ingediend door María del Pilar Ayuso González

Amendement 54
Overweging 17 bis (nieuw)

(17 bis) Voor industriële installaties worden op grond van de onderhavige richtlijn geen maatregelen ingevoerd die verder gaan dan de toepassing van de best beschikbare technieken als bedoeld in Richtlijn 96/61/EG van de Raad van 24 september 1996 betreffende de geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging; in het bijzonder leiden deze niet tot sluiting van

installaties. Wel moet de richtlijn eisen dat alle lidstaten alle lonende reductiemaatregelen nemen die in de betrokken sectoren noodzakelijk zijn.

Or. es

Motivering

Richtlijn 96/61/EG past een geïntegreerd concept toe, dat bij de verlening van vergunningen rekening houdt met alle relevante factoren en waarin de best beschikbare technieken doorlopend worden herzien. Richtlijn 2004/107/EG bevat reeds een bepaling die vergelijkbaar is met hetgeen in dit amendement wordt voorgesteld.

Amendement ingediend door Evangelia Tzampazi

Amendement 55
Overweging 18

(18) **Het doel van deze** plannen en programma's **is de directe verbetering van de luchtkwaliteit en het milieu, en zij dienen daarom niet te vallen onder** Richtlijn 2001/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's.

(18) **Indien deze** plannen en programma's **het uitgangspunt vormen voor de goedkeuring van ontwikkelingsprojecten, dienen ze te worden onderworpen aan een beoordeling op grond van** Richtlijn 2001/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's.

Or. en

Motivering

Waar deze plannen en programma's betrekking hebben op ontwikkelingsprojecten, zullen de milieueffecten waarschijnlijk verder gaan dan alleen de luchtkwaliteit. Omdat deze plannen en programma's een rechtstreekse verbetering van de luchtkwaliteit en het milieu ten doel hebben, moeten ze worden onderworpen aan een beoordeling op grond van Richtlijn 2001/42/EG. Door dit amendement wordt ervoor gezorgd dat alle milieueffecten van deze plannen en programma's bij de beoordeling worden betrokken, alsmede de verenigbaarheid met andere relevante plannen.

Amendement ingediend door Johannes Blokland, Albert Jan Maaten en Ria Oomen-Ruijten

Amendement 56
Overweging 19 bis (nieuw)

(19 bis) Gezien het grensoverschrijdende karakter van specifieke verontreinigende stoffen en de daaruit volgende mogelijkheid dat de overschrijding van een grenswaarde in een lidstaat het gevolg is van een oorzaak die niet rechtstreeks door een lidstaat te beïnvloeden valt, moet het voor de Commissie mogelijk zijn om lidstaten extra uitstel te verlenen om te voldoen aan de normen die in deze richtlijn opgenomen zijn.

Or. nl

Motivering

Dat de problemen met luchtkwaliteit een grensoverschrijdend karakter hebben is algemeen bekend. Het is voor lidstaten dan ook niet altijd mogelijk om alle bronnen van verontreiniging aan te pakken, omdat bepaalde bronnen gesitueerd zijn buiten hun eigen grondgebied of buiten dat van de EU. Indien het voor lidstaten in deze situatie niet mogelijk blijkt te zijn om aan de in deze richtlijn gestelde normen te voldoen, moet het voor de Commissie mogelijk zijn om zulke lidstaten uitstel te geven.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 57
Overweging 20

(20) Het is noodzakelijk dat de lidstaten en de Commissie gegevens over de luchtkwaliteit verzamelen, uitwisselen en verspreiden om een beter inzicht te verkrijgen in de gevolgen van de luchtverontreiniging en om een passend beleid te ontwikkelen. Ook dienen bijgewerkte gegevens over de concentraties van alle gereguleerde verontreinigende stoffen in de lucht op gemakkelijke wijze aan de bevolking ter beschikking te worden gesteld.

(20) Het is noodzakelijk dat de lidstaten en de Commissie gegevens over de luchtkwaliteit verzamelen, uitwisselen en verspreiden om een beter inzicht te verkrijgen in de gevolgen van de luchtverontreiniging en om een passend beleid te ontwikkelen. Ook dienen bijgewerkte gegevens over de concentraties van alle gereguleerde verontreinigende stoffen in de lucht op gemakkelijke wijze aan de bevolking ter beschikking te worden gesteld. ***Er moet voor worden gezorgd dat de actuele meetwaarden dagelijks aan het publiek worden bekendgemaakt.***

Or. de

Motivering

Ongeacht de grenswaarden moeten de actuele meetwaarden dagelijks aan het publiek worden bekendgemaakt.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 58
Artikel 2, onder 6

6. "concentratiebovengrens": een op basis van wetenschappelijke kennis vastgesteld niveau teneinde bovenmatige risico's voor de menselijke gezondheid te voorkomen, dat binnen een bepaalde termijn moet worden bereikt en, als het eenmaal is bereikt, niet meer mag worden overschreden; **Schrappen**

Or. de

Motivering

De "concentratiebovengrens" is de facto hetzelfde als een grenswaarde. De thans beschikbare gegevens over PM_{2,5} zijn nog niet voldoende om een nieuwe bindende grenswaarde vast te leggen. Men moet niet dezelfde fout maken als bij PM₁₀, waar bindende grenswaarden werden ingevoerd zonder dat er voldoende gegevens voorhanden waren. De term "concentratiebovengrens" wordt verder in de gehele tekst vervangen door "streefwaarde voor de PM_{2,5}-concentratie".

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 59
Artikel 2, onder 16 bis (nieuw)

16 bis. "emissies van natuurlijke bronnen": elke in de lucht aanwezige, maar niet direct of indirect door menselijke activiteit gecreëerde stof. Daartoe behoren met name ook emissies als gevolg van natuurverschijnselen als vulkaanuitbarstingen, aardbevingen, geothermische activiteit, spontane branden,

zeezout of atmosferische resuspensie of verplaatsing van natuurlijke deeltjes uit droge gebieden.

Or. de

Motivering

De richtlijn regelt de "emissies van natuurlijke bronnen" zonder deze nader te definiëren. Een definitie is echter wel noodzakelijk omwille van een uniforme handhaving en vergelijkbare meetresultaten in alle EU-lidstaten.

Amendement ingediend door Thomas Ulmer en Elisabeth Jeggle

Amendement 60
Artikel 2, onder 19

19. "gemiddelde-blootstellingsindex": een gemiddeld niveau dat wordt bepaald op basis van metingen op stedelijke-achtergrondlocaties verspreid over het gehele grondgebied van een lidstaat en dat de blootstelling van de bevolking weergeeft;

Schrappen

Or. de

Motivering

Zie de motivering van het amendement op bijlage XIV, deel A en B.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 61
Artikel 2, onder 19

19. "gemiddelde-blootstellingsindex": een gemiddeld niveau dat wordt bepaald op basis van metingen op stedelijke-achtergrondlocaties verspreid over het gehele grondgebied van een lidstaat en dat de blootstelling van de bevolking weergeeft;

19. "gemiddelde-blootstellingsindex": een gemiddeld niveau dat wordt bepaald op basis van metingen op stedelijke-achtergrondlocaties verspreid over het gehele grondgebied van een lidstaat en dat de blootstelling van de bevolking weergeeft, **verminderd met de constante hemisferische achtergrondconcentratie, die niet met communautaire maatregelen kan worden**

teruggebracht;

Or. de

Motivering

Zie de motivering van het amendement op bijlage XIV, deel B.

Amendement ingediend door Vittorio Prodi

Amendement 62
Artikel 2, onder 19 bis (nieuw)

19 bis. "collectieve blootstelling": het product van de concentratie verontreinigende stoffen in een gebied, vermenigvuldigd met het aantal inwoners. Dit getal is een indicatie van de verwachte gezondheidseffecten in het betrokken gebied.

Or. en

Motivering

Het is raadzaam ook een collectieve blootstellingsindex mee te nemen, omdat deze het meest relevant is voor de totale gezondheidseffecten.

Amendement ingediend door Thomas Ulmer, Elisabeth Jeggle

Amendement 63
Artikel 2, onder 20

20. "streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling": een procentuele vermindering van de gemiddelde blootstellingsindex die wordt vastgesteld met het doel de schadelijke gevolgen voor de menselijke gezondheid te verminderen en die voorzover mogelijk binnen een bepaalde termijn moet worden bereikt; ***Schrappen***

Or. de

Motivering

Zie de motivering van het amendement op bijlage XIV, deel A en B.

Amendement ingediend door María del Pilar Ayuso González

Amendement 64
Artikel 2, onder 25 bis (nieuw)

25 bis. "achtergrondemissies": emissies van verontreinigende stoffen die niet worden veroorzaakt door menselijke activiteiten; hiertoe behoren ook natuurverschijnselen als vulkaanuitbarstingen, aardbevingen, geothermische activiteit, branden, zeezout of verplaatsing van deeltjes uit droge gebieden, alsmede grensoverschrijdende verontreiniging.

Or. es

Motivering

De term "natuurlijke bronnen" moet worden vervangen door "achtergrondemissies", waartoe ook grensoverschrijdende verontreinigingen behoren, die niet door de lidstaten kunnen worden beheerst.

Amendement ingediend door Dorette Corbey en Gyula Hegyi

Amendement 65
Artikel 2, onder 25 bis (nieuw)

25 bis. "natuurlijke bronnen":
a) emissies ten gevolge van de volgende natuurlijke gebeurtenissen: bosbranden, spontane branden, vulkaanuitbarstingen, geothermische activiteit;
b) andere stoffen dan emissies ten gevolge van natuurlijke gebeurtenissen, zoals zout en woestijnstof.

Or. en

Motivering

Met het oog op artikel 19 van deze richtlijn, dat over emissies van natuurlijke bronnen gaat, is een definitie van het begrip "natuurlijke bronnen" noodzakelijk.

Amendement ingediend door Jules Maaten en Ria Oomen-Ruijten

Amendement 66
Artikel 2, onder 25 bis (nieuw)

25 bis. "emissies van natuurlijke bronnen": elke in de lucht aanwezige, maar niet direct of indirect door de mens geëmitteerde stof. Daartoe behoren met name ook emissies als gevolg van natuurverschijnselen (vulkaanuitbarstingen, aardbevingen, geothermische activiteit, spontane branden, stormen of atmosferische resuspensie of verplaatsing van natuurlijke deeltjes uit droge gebieden of zeezout).

Or. nl

Motivering

De behandeling van "emissies van natuurlijke bronnen" wordt geregeld in artikel 19 van de richtlijn. Een definitie van dit begrip is dan ook op zijn plaats. Zeezout hoort ook in het rijtje van natuurlijke stofsoorten.

Amendement ingediend door Vittorio Prodi

Amendement 67
Artikel 2, onder 25 bis (nieuw)

25 bis. "algemene index gezondheidseffecten": de som van de gezondheidseffecten van de afzonderlijke verontreinigende stoffen, die kunnen worden verwacht op grond van de blootstelling van de bevolking (nuttig wanneer er een aantal verontreinigende

stoffen tegelijk aanwezig is).

Or. en

Motivering

Het is nuttig om de status van de luchtverontreiniging uit te kunnen drukken in één enkele index.

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten en Jules Maaten

Amendement 68
Artikel 5, lid 2, alinea 1

2. De in lid 1 bedoelde indeling wordt **tenminste** om de vijf jaar heronderzocht volgens de in bijlage II, deel B, vastgestelde procedure.

2. De in lid 1 bedoelde indeling wordt **gemonitord en de resultaten worden** om de vijf jaar **na een evaluatie** heronderzocht volgens de in bijlage II, deel B, vastgestelde procedure.

Or. nl

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 69
Artikel 7, lid 2, alinea 1

2. In zones of agglomeraties waar vaste metingen de enige gegevensbron zijn ter beoordeling van de luchtkwaliteit, mag het aantal bemonsteringspunten voor elke betrokken verontreinigende stof niet geringer zijn dan het in bijlage V, deel A, genoemde minimumaantal bemonsteringspunten.

2. In zones of agglomeraties waar vaste metingen de enige gegevensbron zijn ter beoordeling van de luchtkwaliteit, mag het aantal bemonsteringspunten voor elke betrokken verontreinigende stof niet geringer zijn dan het in bijlage V, deel A, genoemde minimumaantal bemonsteringspunten. **In deze gebieden dienen de genoemde metingen dagelijks plaats te vinden.**

Or. de

Motivering

Er moet voor worden gezorgd dat ook bij afwezigheid van dagelijkse grenswaarden de concentratie schadelijke stoffen dagelijks wordt gemeten, ten behoeve van de gegevensverzameling en de voorlichting aan de bevolking; deze metingen moeten alleen met

modelleringstechnieken worden aangevuld wanneer dit niet tot ernstige verliezen aan informatie leidt.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 70
Artikel 7, lid 2, alinea 2, onder a)

a) de aanvullende methoden leveren voldoende gegevens op ter beoordeling van de luchtkwaliteit ten aanzien van grenswaarden, **concentratiebovengrenzen** of alarmdrempels, evenals adequate gegevens ten behoeve van de bevolking;

a) de aanvullende methoden leveren voldoende gegevens op ter beoordeling van de luchtkwaliteit ten aanzien van grenswaarden of alarmdrempels, evenals adequate gegevens ten behoeve van de bevolking;

Or. de

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 71
Artikel 7, lid 2, alinea 2, onder a bis) (nieuw)

***a bis) op de in te stellen
bemonsteringspunten worden dagelijks
metingen gedaan;***

Or. de

Motivering

Er moet voor worden gezorgd dat ook bij afwezigheid van dagelijkse grenswaarden de concentratie schadelijke stoffen dagelijks wordt gemeten, ten behoeve van de gegevensverzameling en de voorlichting aan de bevolking; deze metingen moeten alleen met modelleringstechnieken worden aangevuld wanneer dit niet tot ernstige verliezen aan informatie leidt.

Amendement ingediend door Marie-Noëlle Lienemann

Amendement 72
Artikel 7, lid 2, alinea 3

In het in de tweede alinea bedoelde geval worden de resultaten van modellering en/of indicatieve metingen in aanmerking genomen bij de beoordeling van de luchtkwaliteit ten aanzien van de

In het in de tweede alinea bedoelde geval worden de resultaten van modellering en/of indicatieve metingen in aanmerking genomen bij de beoordeling van de luchtkwaliteit ten aanzien van de

streefwaarden *of concentratiebovengrenzen*.

grenswaarden of streefwaarden.

Or. fr

Motivering

Nauwkeuriger en duidelijker terminologie.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 73
Artikel 7, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. De Commissie en de lidstaten dragen zorg voor een uniforme toepassing van de criteria voor de keuze van bemonsteringspunten.

Or. de

Motivering

Schone lucht is ook een van de factoren voor het realiseren van de doelstellingen van Lissabon (in het bijzonder bedrijfsvestigingen, toerisme, onbeperkt toeleveringsverkeer). Een uniform stelsel van standplaatsen voor de bemonsteringspunten moet worden gewaarborgd. De thans in de diverse lidstaten gevolgde werkwijzen voor de metingen verschillen te sterk van elkaar en maken vergelijkbare meetresultaten onmogelijk.

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 74
Artikel 12

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, zorgen de lidstaten ervoor dat ***die toestand van de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd.***

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, zorgen de lidstaten ervoor dat ***de concentratie van de genoemde verontreinigende stoffen onder de grenswaarden of concentratiebovengrenzen blijft en spannen ze zich in om de beste luchtkwaliteit te handhaven die verenigbaar is met***

Motivering

De door de Commissie voorgestelde tekst verschilt van de exacte formulering en strekking van Artikel 9 van de kaderrichtlijn. Dit voorstel past beter bij de formulering en strekking van de kaderrichtlijn.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 75

Artikel 12

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of **concentratiebovengrenzen**, zorgen de lidstaten ervoor dat **die toestand van de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd**.

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of **streefwaarden**, zorgen de lidstaten ervoor dat **de genoemde grens- en streefwaarden duurzaam worden nageleefd**.

Or. de

Motivering

Vloeit voort uit de invoering van een streefwaarde in plaats van een grenswaarde voor PM_{2,5}.

Amendement ingediend door Johannes Blokland

Amendement 76

Artikel 12

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, **zorgen** de lidstaten **ervoor dat die toestand van de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd**.

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, **houden** de lidstaten **de niveaus van deze stoffen beneden de grenswaarden**.

Motivering

De door de Commissie voorgestelde formulering leidt ertoe dat in gebieden waar de niveaus lager liggen dan de grenswaarden, geen enkele extra activiteit meer mag worden toegestaan door lidstaten. Dat kan nooit de bedoeling van de Commissie zijn geweest. De nieuwe formulering is vergelijkbaar met artikel 9 van Richtlijn 1996/62/EG (PB L 296 van 21.11.1996, blz. 55 – 63).

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten

Amendement 77
Artikel 12

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of **concentratiebovengrenzen**, **zorgen** de lidstaten **ervoor** dat **die** toestand van de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd.

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of **streefwaarden**, **streven** de lidstaten **ernaar** dat **een** goede toestand van de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd.

Or. nl

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 78
Artikel 12

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, **zorgen** de lidstaten ervoor dat die toestand van de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd.

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, **zorgen** de lidstaten ervoor dat die toestand van de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd. **Het is de lidstaten echter toegestaan om verslechtingen op één locatie te compenseren met verbeteringen op een andere locatie binnen dezelfde agglomeratie, zolang de grenswaarden of concentratiebovengrenzen niet worden**

overschreden.

Or. nl

Motivering

Het is belangrijk dat de luchtkwaliteit wordt verbeterd en gehandhaafd wanneer de kwaliteit goed is. Het moet echter mogelijk zijn om binnen de grenswaarden en concentratiebovengrenzen binnen een beperkt gebied concentraties te compenseren.

Amendement ingediend door Martin Callanan

Amendement 79

Artikel 12

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, zorgen de lidstaten ervoor dat **die toestand van** de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd.

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀, PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, zorgen de lidstaten ervoor dat **de naleving van de normen voor** de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd.

Or. en

Motivering

Dit artikel in de tekst van het Commissievoorstel is dubbelzinnig: gaat het erom dat de naleving van de normen voor de luchtkwaliteit moet worden gehandhaafd of dat het huidige niveau van de luchtkwaliteit (bij naleving) in de praktijk een strengere "plafond" voor de luchtkwaliteit moet worden? Met de stijgende hemisferische achtergrondconcentraties, de veranderingen in de weersomstandigheden van jaar tot jaar en de noodzaak om de economische bedrijvigheid op bepaalde locaties uit te breiden (in overeenstemming met andere politieke en sociale prioriteiten), is het onrealistisch om ervan uit te gaan dat de luchtkwaliteit stil zal staan. De toevoeging van de term "naleving" maakt duidelijk dat het hier gaat om handhaving van de nalevingsstatus.

Amendement ingediend door Chris Davies

Amendement 80

Artikel 12

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀,

In zones en agglomeraties waar de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM₁₀,

PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, zorgen de lidstaten ervoor dat *die toestand van de luchtkwaliteit* wordt gehandhaafd.

PM_{2,5}, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht lager zijn dan de respectieve, in de bijlagen XI en XIV genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen, zorgen de lidstaten ervoor dat *de naleving van de normen voor* de luchtkwaliteit wordt gehandhaafd.

Or. en

Motivering

Verduidelijking met betrekking tot de wettelijke eis die wordt gesteld.

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 81
Artikel 13, titel en lid 1

Grenswaarden voor de bescherming van de menselijke gezondheid

1. De lidstaten zorgen ervoor, dat de niveaus van zwaveldioxide, PM₁₀, lood en koolmonoxide in de lucht nergens op hun grondgebied de in bijlage XI vastgestelde grenswaarden overschrijden.

Wat stikstofdioxide en benzeen betreft, mogen de in bijlage XI genoemde grenswaarden vanaf de daar genoemde data niet worden overschreden.

De in bijlage XI vastgestelde overschrijdingsmarges zijn overeenkomstig artikel 21 van toepassing.

Grenswaarden *en alarmdrempels* voor de bescherming van de menselijke gezondheid

1. De lidstaten zorgen ervoor, *gelet op bijlage III, deel A*, dat de niveaus van zwaveldioxide, PM₁₀, lood en koolmonoxide in de lucht nergens op hun grondgebied de in bijlage XI vastgestelde grenswaarden overschrijden.

Wat stikstofdioxide en benzeen betreft, mogen de in bijlage XI genoemde grenswaarden vanaf de daar genoemde data niet worden overschreden.

De naleving van deze vereisten wordt overeenkomstig bijlage III, deel B beoordeeld.

De in bijlage XI vastgestelde overschrijdingsmarges zijn overeenkomstig artikel 21 van toepassing.

Or. en

Motivering

Het voorstel van de Commissie vereist enerzijds in artikel 13 dat de grenswaarden (ter bescherming van de gezondheid van de mens) door de lidstaten op hun gehele grondgebied (dat betekent overal) moeten worden nageleefd; anderzijds vereist bijlage III dat bemonsteringspunten ter bescherming van de gezondheid van de mens daar moeten worden

geplaatst waar het waarschijnlijk is dat de bevolking zal worden blootgesteld gedurende een periode die significant is in verhouding tot de middelingstijd van de grenswaarden of waar de bevolking in het algemeen wordt blootgesteld. Als gevolg daarvan zijn de gebieden waar grenswaarden van toepassing zijn (artikel 13) niet dezelfde als de gebieden waar de naleving door middel van metingen (bijlage III) wordt gecontroleerd en aangetoond; het beoordelingsregime (in ieder geval op basis van monitoring) correspondeert niet met de gebieden waar grenswaarde(n) van toepassing zijn. Deze tegenstrijdigheid plaatst de lidstaten, het publiek en de Commissie in een zeer lastige positie en zal naar verwachting aanleiding geven tot eindeloze rechtszaken.

Amendement ingediend door Jonas Sjöstedt

Amendement 82
Artikel 13, lid 1, alinea 2

Wat stikstofdioxide *en* benzeen betreft, mogen de in bijlage XI genoemde grenswaarden vanaf de daar genoemde data niet worden overschreden.

Wat stikstofdioxide, benzeen *en* PM_{10} betreft, mogen de in bijlage XI genoemde grenswaarden vanaf de daar genoemde data niet worden overschreden.

Or. sv

Motivering

In de huidige richtlijn (1999/30/EG) wordt een zogenaamde indicatieve grenswaarde voor PM_{10} gegeven, die per 1 januari 2010 zal worden ingevoerd; deze is echter niet terug te vinden in het voorstel van de Commissie voor een nieuwe richtlijn. Deze indicatieve grenswaarde, die overeenkomt met de door de Wereldgezondheidsorganisatie gepubliceerde richtlijnen voor de luchtkwaliteit, moet worden vastgelegd als bindende grenswaarde in overeenstemming met het oorspronkelijke tijdplan.

Amendement ingediend door Guido Sacconi

Amendement 83
Artikel 13, lid 1, alinea 2

Wat stikstofdioxide *en* benzeen betreft, mogen de in bijlage XI genoemde grenswaarden vanaf de daar genoemde data niet worden overschreden.

Wat stikstofdioxide, benzeen *en* PM_{10} betreft, mogen de in bijlage XI genoemde grenswaarden vanaf de daar genoemde data niet worden overschreden.

Or. it

Motivering

In de recente richtlijnen voor de luchtkwaliteit van de Wereldgezondheidsorganisatie wordt

aanbevolen de jaarlijkse grenswaarde voor PM₁₀ terug te brengen tot 20 µg/m³. In het rapport APHEIS-fase-3 worden de effecten beoordeeld van een blootstelling aan PM₁₀ in 23 steden met een totale bevolking van 39 miljoen, en wordt geconcludeerd dat per jaar 21 828 vroegtijdige sterfgevallen door de langetermijneffecten van PM₁₀ voorkomen hadden kunnen worden door een verlaging van de jaarlijkse niveaus voor PM₁₀ tot 20 µg/m³.

Amendement ingediend door Satu Hassi

Amendement 84 Artikel 13, lid 1, alinea 2

Wat stikstofdioxide **en** benzeen betreft, mogen de in bijlage XI genoemde grenswaarden vanaf de daar genoemde data niet worden overschreden.

Wat stikstofdioxide, benzeen **en PM₁₀** betreft, mogen de in bijlage XI genoemde grenswaarden vanaf de daar genoemde data niet worden overschreden.

Or. en

Motivering

De tweede fase van de grenswaarden voor PM₁₀, zoals deze in de eerste afgeleide richtlijn 1999/30/EG is voorzien, moet worden bevestigd. In de recente richtlijnen voor de luchtkwaliteit van de Wereldgezondheidsorganisatie wordt aanbevolen de jaarlijkse grenswaarde voor PM₁₀ terug te brengen tot 20 µg/m³. In het rapport APHEIS-fase-3 worden de effecten beoordeeld van een blootstelling aan PM₁₀ in 23 steden met een totale bevolking van 39 miljoen, en wordt geconcludeerd dat per jaar 21 828 vroegtijdige sterfgevallen door de langetermijneffecten van PM₁₀ voorkomen hadden kunnen worden door een verlaging van de jaarlijkse niveaus voor PM₁₀ tot 20 µg/m³, en dat de meeste APHEIS-steden baat zouden hebben bij een reductie van de PM₁₀-concentraties tot dit niveau.

Amendement ingediend door Adriana Poli Bortone

Amendement 85 Artikel 13, lid 3, alinea 1

De lidstaten **mogen** zones **of** agglomeraties **aanwijzen**, waar de grenswaarden voor PM₁₀ worden overschreden door concentraties van PM₁₀ in de lucht die toe te schrijven zijn aan de resuspensie van deeltjes ten gevolge van het strooien van de wegen in de winter.

De lidstaten **dienen in nauwe samenwerking met de regio's en gemeenten** zones **en** agglomeraties **aan te wijzen**, waar de grenswaarden voor PM₁₀ worden overschreden door concentraties van PM₁₀ in de lucht die toe te schrijven zijn aan de resuspensie van deeltjes ten gevolge van het strooien van de wegen in de winter.

Motivering

De plaatselijke gemeenschappen kunnen zorgen voor de noodzakelijke ondersteuning ten behoeve van een betere tenuitvoerlegging van de richtlijn. Tot slot moeten ook de schadelijke effecten van het strooien van zout op het asfalt worden uitgesloten; dit is een methode die in veel regio's wordt toegepast om bestuurders tegen de gevaren van ijsvorming te beschermen.

Amendement ingediend door Vittorio Prodi

Amendement 86
Artikel 13, lid 3, alinea 1

De lidstaten mogen zones of agglomeraties aanwijzen, waar de grenswaarden voor PM₁₀ worden overschreden door concentraties van PM₁₀ in de lucht die toe te schrijven zijn aan de resuspensie van deeltjes ten gevolge van het strooien van de wegen in de winter.

De lidstaten mogen zones of agglomeraties aanwijzen, waar de grenswaarden voor PM₁₀ worden overschreden door concentraties van PM₁₀ in de lucht die toe te schrijven zijn aan de resuspensie van deeltjes ten gevolge van het strooien van de wegen in de winter ***of het reinigen van de wegen, mits de waarden voor PM_{2,5} hierdoor niet worden beïnvloed.***

Or. en

Motivering

Het daadwerkelijke risico houdt verband met de deeltjes PM_{2,5}. In het interval tussen PM_{2,5} en PM₁₀ zetten de meeste deeltjes zich af in de bovenste luchtwegen, die zich kenmerken door snellere verwijderingsmechanismen, zodat ze op lange termijn geen gevolgen hebben.

Amendement ingediend door Johannes Blokland en Ria Oomen-Ruijten

Amendement 87
Artikel 13 bis (nieuw)

Artikel 13 bis

1) In afwijking van het in artikel 13, lid 1 bepaalde is het de lidstaten toegestaan gebieden aan te wijzen waar de grenswaarde van één van de daar genoemde stoffen mag worden overschreden indien aan de volgende

voorwaarden wordt voldaan:

- in de gebieden is geen huisvesting toegestaan;

- het gezamenlijke oppervlak van de gebieden die een lidstaat onder deze bepaling aanwijst, is niet groter dan 5 % van het oppervlak van die lidstaat;

- de overschrijding van de desbetreffende grenswaarde bedraagt maximaal 50 %;

- aan de grenswaarden voor de overige stoffen wordt voldaan.

2) De lidstaten sturen aan de Commissie onverwijld een overzicht van de gebieden die zij onder deze bepaling aanwijzen, alsmede alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen negen maanden na de ontvangst van dit bericht geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van lid 1 geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of indiening van een nieuw overzicht of aanvullende gegevens verlangen.

Or. nl

Motivering

Er zijn gebieden in lidstaten waar het vrijwel onmogelijk is om aan alle normen die deze richtlijn stelt te voldoen, bijvoorbeeld gebieden langs snelwegen. Het zou van lidstaten een onredelijk verlangen zijn om ook in die gebieden te eisen dat aan alle normen wordt voldaan, te meer daar deze gebieden in de regel niet bewoond zijn. Dit nieuwe artikel maakt deze richtlijn flexibeler, terwijl nog steeds een maximale bescherming van de gezondheid wordt nagestreefd.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 88
Artikel 15, titel

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling aan PM_{2,5} en **concentratiebovengrens** voor de bescherming van de menselijke gezondheid

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling aan PM_{2,5} en **streefwaarde voor de PM_{2,5}-concentratie** voor de bescherming van de menselijke gezondheid

Or. de

Motivering

De thans beschikbare gegevens over PM_{2,5} zijn nog niet voldoende om een nieuwe bindende grenswaarde vast te leggen. Men moet niet dezelfde fout maken als bij PM₁₀, waar bindende grenswaarden werden ingevoerd zonder dat er voldoende gegevens voorhanden waren.

Amendement ingediend door Thomas Ulmer en Elisabeth Jeggle

Amendement 89

Artikel 15, lid 1

1. De lidstaten zorgen ervoor dat de in bijlage XIV, deel B, vastgestelde streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling aan PM_{2,5} binnen de daar genoemde termijn wordt bereikt.

Schrappen

Or. de

Motivering

Zie de motivering van het amendement op bijlage XIV, deel A en B.

Amendement ingediend door Johannes Blokland, Jules Maaten en Ria Oomen-Ruijten

Amendement 90

Artikel 15, lid 1

1. De lidstaten **zorgen ervoor** dat de in bijlage XIV, deel B, vastgestelde streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling aan PM_{2,5} binnen de daar genoemde termijn wordt bereikt.

1. De lidstaten **streven ernaar** dat de in bijlage XIV, deel B, vastgestelde streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling aan PM_{2,5} binnen de daar genoemde termijn wordt bereikt.

Or. nl

Motivering

Hoewel steeds meer gegevens uitwijzen dat PM_{2,5} schadelijker zou zijn voor de volksgezondheid dan PM₁₀, ontbreekt het nog aan voldoende betrouwbare gegevens om nu al de lidstaten een verplichting op te leggen voor het halen van een bepaalde waarde. De dubbelzinnige tekst van de Commissie kan worden uitgelegd als een verplichting om een streefwaarde te halen. Dat kan niet de bedoeling zijn.

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 91
Artikel 15, lid 1

1. De lidstaten zorgen ervoor dat de in bijlage XIV, deel B, vastgestelde streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling aan PM_{2,5} binnen de daar genoemde termijn wordt bereikt.

1. De lidstaten **nemen geschikte maatregelen om ervoor te zorgen** dat de in bijlage XIV, deel B, vastgestelde streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling aan PM_{2,5} binnen de daar genoemde termijn wordt bereikt, **echter zonder dat dit tot buitenproportionele kosten leidt**.

Or. fr

Motivering

Hier wordt eraan herinnerd dat het onderzoek naar effectieve maatregelen ter vermindering van de luchtverontreiniging tegen een redelijk kostenniveau moet plaatsvinden.

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 92
Artikel 15, lid 1 bis (nieuw)

1 bis. De lidstaten dragen er zorg voor dat de in bijlage XIV, deel B bis genoemde verplichting tot vermindering van de blootstelling binnen de daar gestelde termijn wordt gerealiseerd.

Or. fr

Motivering

Hier worden de verplichtingen van de lidstaten genoemd in het kader van een nieuwe benadering, die vermindering van de blootstelling combineert met de vaststelling van

streefwaarden.

Amendement ingediend door Thomas Ulmer

Amendement 93

Artikel 15, lid 2

2. De gemiddelde-blootstellingsindex voor *PM*_{2,5} wordt beoordeeld overeenkomstig bijlage XIV, deel A. *Schrappen*

Or. de

Motivering

Zie de motivering van het amendement op bijlage XIV, deel A en B.

Amendement ingediend door Anders Wijkman

Amendement 94

Artikel 15, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. De streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling van 20 % is de gemiddelde waarde voor de gehele Europese Unie. De streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling voor afzonderlijke lidstaten is afhankelijk van de concentratieniveaus.

Or. en

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 95

Artikel 15, lid 4

4. De lidstaten ***zorgen ervoor***, dat de concentraties van *PM*_{2,5} in de lucht vanaf de daar genoemde termijn nergens op hun grondgebied de in bijlage XIV, deel C, vastgestelde ***concentratiebovengrens***

4. De lidstaten ***nemen geschikte maatregelen om ervoor te zorgen*** dat de concentraties van *PM*_{2,5} in de lucht vanaf de daar genoemde termijn nergens op hun grondgebied de in bijlage XIV, deel C,

overschrijden.

vastgestelde **streefwaarde** overschrijden,
**echter zonder dat dit tot
buitenproportionele kosten leidt.**

Or. fr

Motivering

Er bestaat op dit moment onduidelijkheid over de concentraties van deze verontreinigende stoffen in de lucht; daarom is het voorbarig om nu reeds een concentratieplafond vast te leggen. De term streefwaarde lijkt geschikter te zijn.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 96
Artikel 15, lid 4

4. De lidstaten zorgen ervoor, dat de concentraties van PM_{2,5} in de lucht vanaf de **daar** genoemde termijn **nergens** op hun grondgebied **de in bijlage XIV, deel C, vastgestelde concentratiebovengrens overschrijden.**

4. De lidstaten zorgen ervoor, dat **de streefwaarde voor** de concentraties van PM_{2,5} in de lucht vanaf de **in bijlage XIV, deel C** genoemde termijn **overal** op hun grondgebied **wordt bereikt.**

Or. de

Motivering

De thans beschikbare gegevens over PM_{2,5} zijn nog niet voldoende om een nieuwe bindende grenswaarde vast te leggen. Men moet niet dezelfde fout maken als bij PM₁₀, waar bindende grenswaarden werden ingevoerd zonder dat er voldoende gegevens voorhanden waren.

Amendement ingediend door Johannes Blokland

Amendement 97
Artikel 15, lid 4

4. De lidstaten **zorgen ervoor**, dat de concentraties van PM_{2,5} in de lucht vanaf de daar genoemde termijn nergens op hun grondgebied de in bijlage XIV, deel C, vastgestelde concentratiebovengrens overschrijden.

4. De lidstaten **streven ernaar**, dat de concentraties van PM_{2,5} in de lucht vanaf de daar genoemde termijn nergens op hun grondgebied de in bijlage XIV, deel C, vastgestelde concentratiebovengrens overschrijden.

Motivering

Zie de toelichting bij het amendement op artikel 15, lid 1 van dezelfde auteur.

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 98
Artikel 15, lid 4 bis (nieuw)

4 bis. De lidstaten zorgen ervoor dat de in bijlage XIV, deel C bis genoemde grenswaarde binnen de daar gestelde termijn wordt gerealiseerd.

Or. fr

Motivering

Hier worden de doelstellingen van de lidstaten genoemd met betrekking tot de genoemde grenswaarden in het kader van een nieuwe benadering waarin de vermindering van de blootstelling wordt gecombineerd met de vaststelling van streefwaarden.

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 99
Artikel 16, lid 1

1. De lidstaten ***zorgen ervoor*** dat de in bijlage VII genoemde streefwaarden en langetermijndoelstellingen binnen de daar genoemde termijn worden bereikt.

1. De lidstaten ***streven ernaar*** dat de in bijlage VII genoemde streefwaarden en langetermijndoelstellingen binnen de daar genoemde termijn worden bereikt

Or. nl

Motivering

De tekst van de Commissie kan worden uitgelegd als een verplichting om een streefwaarde te halen. Dat kan niet de bedoeling zijn.

Amendement ingediend door Satu Hassi

Amendement 100

Artikel 19

Artikel 19

Schrappen

Uitstoot van natuurlijke bronnen

1. De lidstaten mogen zones of agglomeraties aanwijzen waar de overschrijding van de grenswaarden of concentratiebovengrenzen voor een bepaalde verontreinigende stof toe te schrijven is aan natuurlijke bronnen.

De lidstaten verstrekken de Commissie een lijst van al deze zones of agglomeraties, tezamen met gegevens over de concentraties en bronnen en de bewijzen dat de overschrijdingen aan natuurlijke bronnen zijn toe te schrijven.

2. Wanneer de Commissie overeenkomstig lid 1 in kennis is gesteld van een aan natuurlijke bronnen toe te schrijven overschrijding, wordt die overschrijding niet als een overschrijding in de zin van deze richtlijn aangemerkt.

Or. en

Motivering

Het in mindering brengen van de zogeheten natuurlijke verontreinigende stoffen is vanuit gezondheidsoogpunt onverdedigbaar. De bestaande grenswaarden voor luchtverontreinigende stoffen, evenals de voorgestelde nieuwe normen voor PM_{2,5}, zijn gebaseerd op de bevindingen van de wetenschappelijke gemeenschap over de gezondheidseffecten van deeltjes in de omgevingslucht ("blootstellingsresponsfuncties"). In deze blootstellingsresponsfuncties wordt steeds ook de "natuurlijke achtergrond" meegenomen, zodat ze de daadwerkelijke door de mens ingeademde concentratie weerspiegelen. Vergeleken met de bestaande wetgeving zou het aftrekken van "natuurlijke verontreinigende stoffen" overal hogere waarden voor luchtverontreinigende stoffen toelaten, zodat in strijd met de doelstellingen van de richtlijn de bescherming van de volksgezondheid zou worden afgezwakt.

Amendement ingediend door Jonas Sjöstedt

Amendement 101

Artikel 19

1. De lidstaten mogen zones of agglomeraties aanwijzen waar de overschrijding van de grenswaarden of concentratiebovengrenzen voor een bepaalde verontreinigende stof toe te schrijven is aan natuurlijke bronnen.

Schrappen

De lidstaten verstrekken de Commissie een lijst van al deze zones of agglomeraties, tezamen met gegevens over de concentraties en bronnen en de bewijzen dat de overschrijdingen aan natuurlijke bronnen zijn toe te schrijven.

2. Wanneer de Commissie overeenkomstig lid 1 in kennis is gesteld van een aan natuurlijke bronnen toe te schrijven overschrijding, wordt die overschrijding niet als een overschrijding in de zin van deze richtlijn aangemerkt.

Or. sv

Motivering

Er is geen onderzoek waaruit blijkt dat de luchtverontreiniging uit natuurlijke bronnen minder schadelijk zou zijn dan luchtverontreiniging door menselijke activiteiten. Daarom impliceert de voorgestelde mogelijkheid van "aftrek" van de natuurlijke bijdragen dat men op bepaalde plaatsen een groter gezondheidsrisico voor de bevolking accepteert. De huidige grenswaarden worden gezien tegen de achtergrond van het dos-respons-verband, dat de totale concentratie luchtverontreinigende stoffen omvat, dus zowel de antropogene als natuurlijke bronnen. Het maken van uitzonderingen voor de bijdragen van natuurlijke bronnen zou in de praktijk dus leiden tot een verwatering van de bestaande grenswaarden en daarmee een verzwakking van de milieuregelgeving; dit is onaanvaardbaar.

Amendement ingediend door María del Pilar Ayuso González

Amendement 102

Artikel 19

Uitstoot van natuurlijke bronnen

1. De lidstaten mogen zones of agglomeraties aanwijzen waar de overschrijding van de grenswaarden of concentratiebovengrenzen voor een bepaalde verontreinigende stof toe te schrijven is aan ***natuurlijke bronnen***.

De lidstaten verstrekken de Commissie een

Achtergronduitstoot

1. De lidstaten mogen zones of agglomeraties aanwijzen waar de overschrijding van de grenswaarden of concentratiebovengrenzen voor een bepaalde verontreinigende stof toe te schrijven is aan ***achtergronduitstoot***.

De lidstaten verstrekken de Commissie een

lijst van al deze zones of agglomeraties, tezamen met gegevens over de concentraties en bronnen en de bewijzen dat de overschrijdingen aan **natuurlijke bronnen** zijn toe te schrijven.

2. Wanneer de Commissie overeenkomstig lid 1 in kennis is gesteld van een aan **natuurlijke bronnen** toe te schrijven overschrijding, wordt die overschrijding niet als een overschrijding in de zin van deze richtlijn aangemerkt.

lijst van al deze zones of agglomeraties, tezamen met gegevens over de concentraties en bronnen en de bewijzen dat de overschrijdingen aan **achtergronduitstoot** zijn toe te schrijven.

2. Wanneer de Commissie overeenkomstig lid 1 in kennis is gesteld van een aan **achtergronduitstoot** toe te schrijven overschrijding, wordt die overschrijding niet als een overschrijding in de zin van deze richtlijn aangemerkt.

Or. es

Motivering

De term "uitstoot van natuurlijke bronnen" moet worden vervangen door "achtergronduitstoot", waartoe ook grensoverschrijdende verontreinigingen behoren, die niet door de lidstaten kunnen worden beheerst.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 103
Artikel 19, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. De Commissie publiceert 12 maanden na de inwerkingtreding van deze richtlijn richtsnoeren voor de toetsing van het bewijs en het in mindering brengen van overschrijdingen die aan natuurlijke bronnen zijn toe te schrijven.

Or. de

Motivering

Omwille van een uniforme handhaving en vergelijkbaarheid van de meetgegevens uit alle EU-lidstaten zijn richtsnoeren nodig voor de toetsing van het bewijs en het in mindering brengen van overschrijdingen die aan natuurlijke bronnen zijn toe te schrijven.

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de concentratiebovengrens voor $PM_{2,5}$ niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

Schrappen

a) overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoont dat de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM_{10} niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009 vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), is voldaan.

3. Wanneer een lidstaat lid 1 of lid 2 toepast, zorgt hij ervoor, dat de

overschrijding van de grenswaarde of concentratiebovengrens voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

4. Wanneer lid 1 of lid 2 volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het in lid 1 bedoelde plan of programma en programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen negen maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van lid 1 of lid 2 geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw plan of programma of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging verlangen.

Or. sv

Motivering

De bescherming van de menselijke gezondheid tegen de schadelijke effecten van luchtvervuiling heeft de allerhoogste prioriteit. Een uitstelregeling van vijf jaar voor de lidstaten om zowel de huidige als toekomstige luchtkwaliteitsnormen te bereiken, gaat absoluut in de verkeerde richting. Men loopt het gevaar dat de noodzakelijke maatregelen worden ingeperkt en dat de terugbrenging van de emissies op de lange baan wordt geschoven. Ook zou dit leiden tot grotere gezondheidsschade dan wanneer de normen tijdig worden gehaald. Hoe groot die schade zal zijn, weten we niet, omdat de Commissie heeft nagelaten een milieueffectbeoordeling of een analyse van de sociaal-economische gevolgen van dit voorstel te maken. Bovendien is het zeer onwaarschijnlijk dat de middelen van de Commissie voldoende (zullen) zijn om kritisch te kunnen controleren en beoordelen of alle passende maatregelen daadwerkelijk tijdig zijn toegepast, terwijl dat juist een voorwaarde is voor het toepassen van de voorgestelde uitzondering. Deze uitzonderingsbepaling zal er dus naar alle waarschijnlijkheid tot leiden dat veel lidstaten uitstel aanvragen voor een reeks gebieden, en dat de Commissie zich gedwongen zal zien de meeste aanvragen te honoreren,

mits ze geen zwaarwegende gebreken vertonen. Een handhaving die op deze wijze plaatsvindt, zal ertoe leiden dat de inwerkingtreding van de norm in de praktijk met vijf jaar wordt opgeschort juist in die gebieden waar de problemen het grootst zijn. Dit zal waarschijnlijk aanzienlijke gezondheidseffecten hebben. Bovendien kan het toelaten van een dergelijk uitstel ook inhouden dat de landen die zich het minst hebben ingespannen om de grenswaarden te halen, daarvoor paradoxaal genoeg met uitstel worden beloond.

Amendement ingediend door Satu Hassi

Amendement 105
Artikel 20

Artikel 20

Schrappen

Verlenging van nalevingstermijnen en vrijstelling van de verplichting bepaalde grenswaarden toe te passen

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de concentratiebovengrens voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoont dat de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de

in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009 vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), is voldaan.

3. Wanneer een lidstaat lid 1 of lid 2 toepast, zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of concentratiebovengrens voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

4. Wanneer lid 1 of lid 2 volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het in lid 1 bedoelde plan of programma en programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen negen maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van lid 1 of lid 2 geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw plan of programma of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging verlangen.

Or. en

Motivering

De grenswaarden bieden slechts een minimaal beschermingsniveau tegen de gezondheidsschade ten

gevolge van luchtverontreiniging. Om de verontreiniging te verminderen moeten de relevante normen bindend zijn en ook worden gehandhaafd. Ook zou het voor de Commissie een uiterst moeilijke en heikele taak zijn om te beoordelen in welke gevallen een lidstaat uitstel zou moeten krijgen. De plaatselijke en regionale autoriteiten moeten rechtszekerheid hebben om de noodzakelijke maatregelen ter verbetering van de luchtkwaliteit te kunnen nemen.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 106

Artikel 20, lid 1

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de **concentratiebovengrens** voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

*a) overeenkomstig artikel 21 wordt een **plan of een programma** vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;*

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoont dat de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de **streefwaarde voor de concentratie** PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits **alle maatregelen op plaatselijk en regionaal niveau zijn genomen om de grens- en streefwaarden na te leven. De genoemde termijn wordt met name verlengd wanneer de Commissie heeft nagelaten de in de thematische strategie genoemde maatregelen voor de vermindering van de uitstoot aan de bron te nemen en bovendien** aan de volgende voorwaarden is voldaan:

overeenkomstig artikel 1 wordt een **luchtkwaliteitsplan** vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld; **dit luchtkwaliteitsplan bevat ook de in bijlage XV, deel B, genoemde gegevens.**

verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

Or. de

Motivering

De voorgestelde samenvatting van lid 1 a) en b) is vooral bedoeld als systematische en taalkundige vereenvoudiging. De verlenging van de termijn moet aan bepaalde voorwaarden worden gekoppeld, waarbij ook rekening moet worden gehouden met de maatregelen van de thematische strategie.

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 107

Artikel 20, lid 1

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de ***concentratiebovengrens*** voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste ***vijf*** jaar verlengen, mits ***aan de volgende voorwaarden is voldaan:***

a) overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoont dat de overeenstemming met de grenswaarden

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de ***streefwaarde*** voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste ***zeven*** jaar verlengen, mits ***voor de betrokken zone of agglomeratie een plan in overeenstemming met artikel 21 wordt opgesteld, waaruit blijkt dat de grens- en streefwaarden tegen de nieuwe termijn zullen worden gehaald.***

De in bijlage XI en XIV genoemde termijnen worden met één jaar verlengd voor ieder jaar dat de Commissie niet komt met een Europees actieplan voor de invoering van de samen met de thematische strategie gepresenteerde maatregelen aan de bron.

of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

Or. en

Motivering

Voor de gebieden met de grootste problemen is vijf jaar te kort, gezien de moeilijkheid van het bereiken van de streefwaarden en de tijd die nodig is voor de noodzakelijke investeringen en beleidsmaatregelen om de verontreiniging te verminderen. Aan de meest vervuilde gebieden en aan de gebieden met specifieke situaties wordt een uitstel van zeven jaar verleend, mits ze kunnen aantonen dat ze passende maatregelen nemen om de doelstellingen te realiseren.

Amendement ingediend door Marie-Noëlle Lienemann

Amendement 108
Artikel 20, lid 1, alinea 1

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de ***concentratiebovengrens*** voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoont dat

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de ***grenswaarde*** voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste ***zeven*** jaar verlengen, mits ***voor de betrokken zone of agglomeratie een plan in overeenstemming met artikel 21 wordt opgesteld, waaruit blijkt dat de grens- en streefwaarden tegen de nieuwe termijn zullen worden gehaald.***

de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

Or. fr

Motivering

*Dit amendement maakt een vereenvoudiging mogelijk. Dit amendement beoogt de samenhang te vergroten door in een aangepaste versie van amendement 2 opnieuw een **grenswaarde** voor PM_{2,5} in te voeren.*

Amendement ingediend door Johannes Blokland

Amendement 109

Artikel 20, lid 1

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de concentratiebovengrens voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) overeenkomstig artikel 21 wordt een **plan of een programma** vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan **of programma** wordt aan de Commissie medegedeeld;
- b) **een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste** de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens **omvat en aantoont dat** de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen **vóór het**

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de concentratiebovengrens voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd **wegens relevante factoren zoals locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden, grensoverschrijdende inputs of een verlate of uitblijvende invoering van de nodige communautaire maatregelen**, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) overeenkomstig artikel 21 wordt een **luchtkwaliteitsplan** vastgesteld **en ingevoerd** voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan wordt aan de Commissie medegedeeld;
- b) **het luchtkwaliteitsplan wordt aangevuld met** de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens en **laat zien wanneer** de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen zal worden gerealiseerd, **rekening houdend met de geraamde effecten van de communautaire**

verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

maatregelen op de luchtkwaliteit in de lidstaat.

Or. en

Motivering

Een van de grootste problemen van de huidige richtlijn is dat er geen verband is tussen de grenswaarden en de invoering van communautaire maatregelen die de lidstaat in de gelegenheid stellen deze grenswaarden te bereiken. Dit amendement beoogt een dergelijk verband te leggen. De lidstaten moeten alles doen wat noodzakelijk is om de grenswaarden te halen, maar wanneer een gebrek aan communautaire maatregelen het hun onmogelijk maakt deze richtlijn na te leven, moeten de lidstaten uitstel van de termijnen kunnen krijgen.

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten en Jules Maaten

Amendement 110 Artikel 20, lid 1

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de **concentratiebovengrens** voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, **kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:**

a) overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor **de termijnverlenging** geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de **streefwaarde** voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, **moeten de lidstaten op een jaarlijkse basis rapporteren over de behaalde resultaten en voorstellen doen die aan hierna** volgende voorwaarden **voldoen.**

Overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor **een uitstel** geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld. **Dit plan of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging wordt vervolledigd met de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens en toont aan wanneer overeenstemming met de grenswaarden of streefwaarde zal worden gerealiseerd. Dit programma houdt eveneens rekening met de geschatte effecten van Europese maatregelen op het gebied van luchtkwaliteit in de lidstaat.**

Dit programma wordt aan de Commissie

luchtverontreiniging *voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste* de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens *omvat en aantoont dat de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit* programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

medegedeeld.

Or. nl

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 111

Artikel 20, lid 1

Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de concentratiebovengrens voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, *dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoont dat* de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma

Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de concentratiebovengrens voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

-a) de lidstaat moet aantonen dat de richtlijnen en maatregelen uit bijlage XV, deel B geheel zijn uitgevoerd;

a) overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, *waarmee* de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

Motivering

Verlenging van nalevingstermijnen en vrijstelling van de verplichting bepaalde grenswaarden toe te passen kan slechts worden toegekend indien de desbetreffende lidstaat alle relevante richtlijnen heeft uitgevoerd en tevens laat zien dat deze in staat is om binnen de verlenging of vrijstellingsperiode aan de termijnen en grenswaarden te voldoen.

Amendement ingediend door Guido Sacconi

Amendement 112

Artikel 20, lid 1

Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de concentratiebovengrens voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) overeenkomstig artikel 21 wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoonst dat de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

Wanneer **wordt aangetoond dat** in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de grenswaarden voor stikstofdioxide of benzeen of de concentratiebovengrens voor PM_{2,5} niet binnen de in bijlage XI of in bijlage XIV, deel C, genoemde termijnen kan worden gerealiseerd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) overeenkomstig artikel 21 wordt **binnen zes maanden na de inwerkingtreding van de bepaling** een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt, en dat plan of programma wordt aan de Commissie medegedeeld;

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt **binnen zes maanden na de inwerkingtreding van de bepaling** vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoonst dat de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt **onverwijld** aan de Commissie

medegedeeld.

Or. it

Motivering

De onmogelijkheid om de in de richtlijn bepaalde grenswaarden te halen moet reëel en aantoonbaar zijn en moet te wijten zijn aan duidelijke oorzaken en concrete belemmeringen voor het oplossen van het probleem binnen de gestelde termijnen. De plannen en programma's moeten tijdig worden uitgewerkt om effectief te kunnen zijn.

Amendement ingediend door Vasco Graça Moura

Amendement 113
Artikel 20, lid 1, onder b)

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat en aantoont dat de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

b) een programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging voor de duur van de termijnverlenging wordt vastgesteld, dat tenminste de in bijlage XV, deel B, opgesomde gegevens omvat **voor de verontreinigende stoffen waarvoor de grenswaarde niet kan worden gehaald** en aantoont dat de overeenstemming met de grenswaarden of concentratiebovengrenzen vóór het verstrijken van de nieuwe termijn zal worden gerealiseerd, en dit programma wordt aan de Commissie medegedeeld.

Or. pt

Motivering

Deel B van bijlage XV bevat een volledige lijst van voorgestelde en geldende richtlijnen. Hier wordt een vereenvoudiging van de procedure beoogd, waarbij de te verstrekken gegevens tot de betrokken verontreinigende stof worden beperkt.

Amendement ingediend door Guido Sacconi

Amendement 114
Artikel 20, lid 2

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor

2. Wanneer **wordt aangetoond dat** in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI

zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009 vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), is voldaan.

genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009 vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), is voldaan.

Or. it

Motivering

De onmogelijkheid om de in de richtlijn bepaalde grenswaarden te halen moet reëel en aantoonbaar zijn en moet te wijten zijn aan duidelijke oorzaken en concrete belemmeringen voor het oplossen van het probleem binnen de gestelde termijnen.

Amendement ingediend door Johannes Blokland

Amendement 115 Artikel 20, lid 2

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden **of** grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot **31 december 2009** vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), is voldaan.

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens **relevante factoren zoals** locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden, grensoverschrijdende inputs **of een verlate of uitblijvende invoering van de nodige communautaire maatregelen**, zijn de lidstaten uiterlijk tot **[vijf jaar na de inwerkingtreding van de richtlijn]** vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), is voldaan.

Or. en

Motivering

Een van de grootste problemen van de huidige richtlijn is dat er geen verband is tussen de

grenswaarden en de invoering van communautaire maatregelen die de lidstaat in de gelegenheid stellen deze grenswaarden te bereiken. Dit amendement beoogt een dergelijk verband te leggen. De lidstaten moeten alles doen wat noodzakelijk is om de grenswaarden te halen, maar wanneer een gebrek aan communautaire maatregelen het hun onmogelijk maakt deze richtlijn na te leven, moeten de lidstaten uitstel van de termijnen kunnen krijgen.

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten en Jules Maaten

Amendement 116
Artikel 20, lid 2

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, ***zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009*** vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van ***lid 1, onder a) en b)***, is voldaan.

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens ***relevante omstandigheden zoals*** locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden grensoverschrijdende inputs ***of vertraging door het uitblijven van Europese initiatieven, dan zijn lidstaten*** vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen mits aan de voorwaarden van ***lid 1*** is voldaan.

Or. nl

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 117
Artikel 20, lid 2

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009 vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), is voldaan.

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs ***of wanneer bij wijze van uitzondering de maatregelen ter vermindering van de emissie van de bronnen die de overschrijding veroorzaken een langere termijn nodig maken om tot een effectieve reductie van de concentraties***

in de lucht te komen, zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009 vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), is voldaan.

Or. fr

Motivering

We mogen niet uit het oog verliezen dat er bepaalde uitzonderlijke gevallen bestaan waar een langere termijn nodig is om tot een effectieve vermindering van de concentraties in de lucht te komen.

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 118 Artikel 20, lid 2

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten **uiterlijk tot 31 december 2009** vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, **onder a) en b)**, is voldaan.

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten **tot [zeven jaar na de inwerkingtreding van de richtlijn]** vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1 is voldaan.

Or. en

Motivering

Voor de gebieden met de grootste problemen is vijf jaar te kort, gezien de moeilijkheid van het bereiken van de streefwaarden en de tijd die nodig is voor de noodzakelijke investeringen en beleidsmaatregelen om de verontreiniging te verminderen. Aan de meest vervuilde gebieden en aan de gebieden met specifieke situaties wordt een uitstel van zeven jaar verleend, mits ze kunnen aantonen dat ze passende maatregelen nemen om de doelstellingen te realiseren.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 119

Artikel 20, lid 2

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot **31 december 2009** vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1, **onder a) en b)**, is voldaan.

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot **vijf jaar na de inwerkingtreding van de richtlijn** vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van lid 1 is voldaan.

Or. de

Motivering

De voorgestelde termijn is niet realistisch met het oog op de medebeslissingsprocedure, de omzettingstermijnen en de noodzakelijke procedurele stappen in de lidstaten om de plannen en programma's op te stellen. Daarom is de verlengingstermijn aangepast aan de in artikel 20, lid 1 beoogde termijn.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 120

Artikel 20, lid 2

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009 vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van **lid 1, onder a) en b)**, is voldaan.

2. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de overeenstemming met de in bijlage XI genoemde grenswaarden voor zwaveldioxide, koolmonoxide, lood en PM₁₀ niet kan worden gerealiseerd wegens locatiespecifieke dispersiekenmerken, ongunstige klimaatomstandigheden of grensoverschrijdende inputs, zijn de lidstaten uiterlijk tot 31 december 2009 vrijgesteld van de verplichting om die grenswaarden toe te passen, mits aan de voorwaarden van **lid 1, onder -a), a) en b)** is voldaan.

Motivering

De koppeling tussen Europese maatregelen om de emissies door verschillende sectoren te beperken met de mogelijkheden van lidstaten om grenswaarden en concentratiebovengrenzen te halen, is erg belangrijk. De in lid 2 bis genoemde verhogingsmogelijkheid moet in samenhang worden gezien met amendement 4.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 121
Artikel 20, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie de in lid 1 en lid 2 genoemde grens- of streefwaarden ook na de in deze leden gestelde termijn niet kunnen worden nageleefd, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits op plaatselijk en regionaal niveau alle noodzakelijke en proportionele maatregelen zijn genomen om de grens- en streefwaarden na te leven, de luchtkwaliteit continu is verminderd en aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) overeenkomstig artikel 1 onder a) en b) wordt een plan of een programma vastgesteld voor de zone of agglomeratie waarvoor de termijnverlenging geldt.

Wanneer de Commissie binnen zes maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van lid 2 bis geacht te zijn voldaan. Hierbij houdt de Commissie rekening met de mate waarin de communautaire maatregelen, en met name de in de thematische strategie voorgestelde maatregelen ter vermindering van uitstoot aan de bron, daadwerkelijk zijn genomen.

Or. de

Motivering

Bepaalde gebieden kunnen ook na een verlenging van de termijn de naleving van de grenswaarden niet garanderen. Wanneer sprake is van specifieke ongunstige omstandigheden, kan de luchtkwaliteit niet alleen door middel van plaatselijke maatregelen worden verbeterd. Daarom moet er een mogelijkheid bestaan om de termijn onder strenge voorwaarden nog eens met ten hoogste vijf jaar te verlengen. Als voornaamste voorwaarde moet gelden dat de betrokken gebieden alle noodzakelijke en proportionele maatregelen hebben genomen om de vervuiling met schadelijke stoffen in het gebied te verminderen.

Amendement ingediend door Johannes Blokland

Amendement 122

Artikel 20, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. Wanneer uit het in lid 1 bedoelde luchtkwaliteitsplan voor een bepaalde zone of agglomeratie blijkt dat de grenswaarden of concentratiebovengrens ook binnen de in in lid 1 en lid 2 gestelde termijnen niet kunnen worden gehaald, kan een lidstaat deze termijnen voor die specifieke zone of agglomeratie eenmaal met ten hoogste vijf jaar verlengen, mits wordt aangetoond dat alle redelijke maatregelen zijn genomen om tot naleving te komen. Uit het luchtkwaliteitsplan moet blijken dat de naleving van de grenswaarden binnen de verlengingstermijn zal worden gerealiseerd; daarnaast moet dit plan de volgende informatie bevatten:

a) de oorzaken van het voortbestaan van de overschrijding na afloop van de in lid 1 en lid 2 bedoelde termijnen en

b) de maatregelen die de lidstaat zal moeten nemen om binnen de verlengingstermijn wel aan de grenswaarden te voldoen, rekening houdend met de geschatte effecten van communautaire maatregelen op de luchtkwaliteit in de lidstaten.

Or. en

Motivering

Een van de grootste problemen van de huidige richtlijn is dat er geen verband is tussen de grenswaarden en de invoering van communautaire maatregelen die de lidstaat in de gelegenheid stellen deze grenswaarden te bereiken. Dit amendement beoogt een dergelijk

verband te leggen. De lidstaten moeten alles doen wat noodzakelijk is om de grenswaarden te halen, maar wanneer een gebrek aan communautaire maatregelen het hen onmogelijk maakt deze richtlijn na te leven, moeten de lidstaten uitstel van de termijnen kunnen krijgen.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 123
Artikel 20, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. Indien de nodige bronmaatregelen, inclusief ten minste de in bijlage XVIII opgesomde bronmaatregelen, niet voor 1 januari 2010 in werking zijn getreden, kan een lidstaat een tijdelijke verhoging van alle in lid 1 en lid 2 genoemde grenswaarden of concentratiebovengrenzen krijgen. Deze tijdelijke verhoging moet proportioneel zijn aan de reductie van verontreiniging die door inwerkingtreding van de bronmaatregel op 1 januari 2010 bereikt had kunnen worden, en mag niet meer bedragen dan de overschrijdingsmarge en mag niet langer duren dan het moment waarop de bronmaatregel in werking treedt.

Or. nl

Motivering

De koppeling tussen Europese maatregelen om de emissies door verschillende sectoren te beperken met de mogelijkheden van lidstaten om grenswaarden en concentratiebovengrenzen te halen, is erg belangrijk. De in lid 2 bis genoemde verhogingsmogelijkheid moet in samenhang worden gezien met amendement 4.

Amendement ingediend door Johannes Blokland

Amendement 124
Artikel 20, lid 3

3. Wanneer een lidstaat lid 1 *of* lid 2 toepast, zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of concentratiebovengrens voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale

3. Wanneer een lidstaat lid 1, lid 2 *of lid 2 bis* toepast, zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of concentratiebovengrens voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet

overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

Or. en

Motivering

Een van de grootste problemen van de huidige richtlijn is dat er geen verband is tussen de grenswaarden en de invoering van communautaire maatregelen die de lidstaat in de gelegenheid stellen deze grenswaarden te bereiken. Dit amendement beoogt een dergelijk verband te leggen. De lidstaten moeten alles doen wat noodzakelijk is om de grenswaarden te halen, maar wanneer een gebrek aan communautaire maatregelen het hen onmogelijk maakt deze richtlijn na te leven, moeten de lidstaten uitstel van de termijnen kunnen krijgen.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 125
Artikel 20, lid 3

3. Wanneer een lidstaat lid 1 *of* lid 2 toepast, zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of concentratiebovengrens voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

3. Wanneer een lidstaat lid 1, lid 2 *of 2 bis* toepast, zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of concentratiebovengrens voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

Or. nl

Motivering

De koppeling tussen Europese maatregelen om de emissies door verschillende sectoren te beperken met de mogelijkheden van lidstaten om grenswaarden en concentratiebovengrenzen te halen, is erg belangrijk. De in lid 2 bis genoemde verhogingsmogelijkheid moet in samenhang worden gezien met amendement 4

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 126
Artikel 20, lid 3

3. Wanneer een lidstaat lid 1 *of* lid 2 toepast,

3. Wanneer een lidstaat lid 1, lid 2 *of lid 2*

zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of **concentratiebovengrens** voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

bis toepast, zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of **streefwaarde** voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

Or. de

Motivering

Aanpassing aan het amendement op artikel 20, lid 2 bis.

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten en Jules Maaten

Amendement 127

Artikel 20, lid 3

3. Wanneer een lidstaat **lid 1 of lid 2** toepast, zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of **concentratiebovengrens** voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

3. Wanneer een lidstaat **lid 1, lid 2, of lid 3** toepast, zorgt hij ervoor, dat de overschrijding van de grenswaarde of **streefwaarde** voor de onderscheiden verontreinigende stoffen niet meer bedraagt dan de maximale overschrijdingsmarge die voor elke betrokken verontreinigende stof in de bijlagen XI en XIV is vastgesteld.

Or. nl

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten, Jules Maaten

Amendement 128

Artikel 20, lid 3 bis (nieuw)

3 bis. Wanneer het in lid 1 genoemde plan of programma voor een bepaalde zone of agglomeratie bevestigt dat de grenswaarden of streefwaarden niet kunnen worden gehaald, moeten de lidstaten aantonen dat alle mogelijke maatregelen zijn getroffen door middel van een rapport dat de volgende elementen bevat:

a. de redenen voor overschrijding;

b. de maatregelen die getroffen zijn om de grenswaarden of streefwaarden te bereiken.

Or. nl

Amendement ingediend door Johannes Blokland

Amendement 129

Artikel 20, lid 4

4. Wanneer lid 1 ***of*** lid 2 volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het in lid 1 bedoelde plan ***of programma en programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging*** mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen negen maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van lid 1 ***of*** lid 2 geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw ***plan of programma of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging*** verlangen.

4. Wanneer lid 1, lid 2 ***of lid 2 bis*** volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het in lid 1 bedoelde plan mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen negen maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van lid 1, lid 2 ***of lid 2 bis*** geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw ***luchtkwaliteitsplan*** verlangen.

Or. en

Motivering

Een van de grootste problemen van de huidige richtlijn is dat er geen verband is tussen de grenswaarden en de invoering van communautaire maatregelen die de lidstaat in de gelegenheid stellen deze grenswaarden te bereiken. Dit amendement beoogt een dergelijk verband te leggen. De lidstaten moeten alles doen wat noodzakelijk is om de grenswaarden te halen, maar wanneer een gebrek aan communautaire maatregelen het hen onmogelijk maakt deze richtlijn na te leven, moeten de lidstaten uitstel van de termijnen kunnen krijgen.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 130

Artikel 20, lid 4

4. Wanneer **lid 1 of lid 2** volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het in lid 1 bedoelde plan of programma en programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen **negen maanden** na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van **lid 1 of lid 2** geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw plan of programma of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging verlangen.

4. Wanneer **lid 1, lid 2 of lid 2 bis** volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het in lid 1 bedoelde plan of programma en programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

De Commissie neemt een beslissing na raadpleging van de lidstaten. Wanneer de Commissie binnen **zes maanden** na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van **lid 1, lid 2 of lid 2 bis** geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw plan of programma of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging verlangen.

Or. nl

Motivering

De koppeling tussen Europese maatregelen om de emissies door verschillende sectoren te beperken met de mogelijkheden van lidstaten om grenswaarden en concentratiebovengrenzen te halen, is erg belangrijk. De in lid 2 bis genoemde verhogingsmogelijkheid moet in samenhang worden gezien met amendement 4.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 131

Artikel 20, lid 4

4. Wanneer lid 1 **of lid 2** volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het

4. Wanneer lid 1, lid 2 **of lid 2 bis** volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en

in lid 1 bedoelde **plan of programma en programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging** mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen **negen** maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van lid 1 of lid 2 geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw **plan of programma of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging** verlangen.

deelt hij het in lid 1 bedoelde **luchtkwaliteitsplan** mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen **zes** maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt, wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van lid 1 of lid 2 geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw **luchtkwaliteitsplan** verlangen.

Or. de

Motivering

Deze wijzigingen zijn een gevolg van de wijziging van artikel 20, lid 1. De termijn voor het onderzoek door de Commissie moet van negen maanden worden teruggebracht tot zes maanden, omdat de betrokken gemeenten en regio's snel rechtszekerheid moeten hebben.

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten en Jules Maaten

Amendement 132 Artikel 20, lid 4

4. Wanneer **lid 1 of lid 2** volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het in lid 1 bedoelde plan of programma en programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen negen maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt,

4. Wanneer **lid 1, lid 2 of lid 3** volgens een lidstaat van toepassing is, stelt hij de Commissie daarvan onverwijld in kennis en deelt hij het in lid 1 bedoelde plan of programma en programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging mede, met inbegrip van alle relevante gegevens die de Commissie nodig heeft om te beoordelen of aan de desbetreffende voorwaarden is voldaan.

Wanneer de Commissie binnen negen maanden na de ontvangst van de kennisgeving geen bezwaren heeft gemaakt,

wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van **lid 1 of lid 2** geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw plan of programma of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging verlangen.

wordt aan de desbetreffende voorwaarden voor toepassing van **lid 1, lid 2 of lid 3** geacht te zijn voldaan.

Indien bezwaren worden gemaakt, kan de Commissie van de betrokken lidstaat de aanpassing of de indiening van een nieuw plan of programma of programma ter bestrijding van de luchtverontreiniging verlangen.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 133
Artikel 20, lid 4 bis (nieuw)

4 bis. De Commissie onderzoekt mede op grond van de door de lidstaten conform lid 4 verstrekte gegevens of er behoefte is aan aanvullende communautaire maatregelen als ondersteuning van een effectieve tenuitvoerlegging van de maatregelen in de in lid 1 bedoelde luchtkwaliteitsplannen.

Or. de

Motivering

Wanneer een groot aantal verschillende regio's in Europa termijnverlengingen aanvraagt voor de naleving van de grenswaarden, moet de Commissie nagaan of er behoefte is aan aanvullende communautaire maatregelen om de luchtkwaliteit te verbeteren.

Amendement ingediend door Marie-Noëlle Lienemann

Amendement 134
Artikel 20, lid 4 bis (nieuw)

4 bis. Een lidstaat kan besluiten de toepassing van de onderhavige richtlijn uit te stellen tot het in artikel 30 bedoelde heronderzoek; in dat geval dient hij de Commissie hiervan binnen zes maanden na de bekendmaking van de onderhavige richtlijn op de hoogte te brengen en is hij wel gehouden de bepalingen van Richtlijn 1999/30/EG na te leven. De Commissie maakt binnen een maand nadat zij door de lidstaten hiervan op de hoogte is gebracht,

bekend voor welke lidstaten de onderhavige richtlijn geldt en voor welke lidstaten nog steeds Richtlijn 1999/30/EG geldt.

Or. fr

Motivering

Bepaalde lidstaten stuiten op technische, sociale of economische problemen die vorderingen op het terrein van de luchtkwaliteit in bepaalde gedeelten van hun grondgebied belemmeren. Deze lidstaten moeten de tijd krijgen om de door hen genomen maatregelen voor de vermindering van de verontreinigingsbronnen en voor de bewaking van de luchtkwaliteit te consolideren. Anderzijds moeten de lidstaten die de doelstellingen van een betere luchtkwaliteit sneller kunnen en willen bereiken, door een dergelijke regeling niet worden afgeremd. De vaststelling van redelijke doelstellingen en criteria op basis van de huidige stand van de wetenschappelijke inzichten en het gebruik van de beste beschikbare technieken maakt het mogelijk een gezamenlijk voortgangsdool vast te leggen, dat na afloop van vijf jaar wordt herzien. Bij het nemen van deze maatregel moet het recht op informatie van de belanghebbenden worden geëerbiedigd.

Amendement ingediend door Riitta Myller, Åsa Westlund en Dan Jørgensen

Amendement 135

Artikel 21, lid 1, alinea 3 bis (nieuw)

Ook in 2015 vindt een bijzondere follow-up plaats om te waarborgen dat alle lidstaten aan de in bijlage XIV genoemde streefwaarde voor de blootstellingsvermindering voor 2020 voldoen. De lidstaten die de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering voor 2020 niet dreigen te halen, stellen programma's op om de naleving van de streefwaarde te waarborgen.

Or. sv

Motivering

Een bijzondere follow-up voor de doelstelling voor de blootstellingsvermindering in 2015 vergroot de kansen voor de verwezenlijking van het doel van blootstellingsvermindering tegen 2020.

Amendement ingediend door Evangelia Tzampazi

Amendement 136

Artikel 21, lid 3

3. De in de lid 1 bedoelde plannen of programma's en de in artikel 20, lid 1, onder b), bedoelde programma's ter bestrijding van de luchtverontreiniging zijn niet aan een beoordeling uit hoofde van Richtlijn 2001/42/EG onderworpen.

3. De in de lid 1 bedoelde plannen of programma's en de in artikel 20, lid 1, onder b), bedoelde programma's ter bestrijding van de *luchtverontreiniging* zijn niet aan een beoordeling uit hoofde van *Richtlijn 2001/42/EG* onderworpen, ***tenzij ze het uitgangspunt vormen voor de goedkeuring van ontwikkelingsprojecten.***

Or. en

Motivering

Waar deze plannen en programma's betrekking hebben op ontwikkelingsprojecten, zullen de milieueffecten waarschijnlijk verder gaan dan alleen de luchtkwaliteit. Omdat deze plannen en programma's een rechtstreekse verbetering van de luchtkwaliteit en het milieu ten doel hebben, moeten ze worden onderworpen aan een beoordeling op grond van Richtlijn 2001/42/EG. Door dit amendement wordt ervoor gezorgd dat alle milieueffecten van deze plannen en programma's bij de beoordeling worden betrokken, alsmede de verenigbaarheid met andere relevante plannen.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 137

Artikel 21, lid 3 bis (nieuw)

3 bis. Lidstaten die in hun plannen of programma's kunnen aantonen dat de bestaande harmonisatie op grond van artikel 95 niet toereikend is voor een voldoende verbetering van de luchtkwaliteit, worden door de Commissie in staat gesteld om verdergaande maatregelen te treffen indien deze lidstaten op grond van artikel 95, lid 4 en lid 5 van het Verdrag een dergelijk beroep op de Commissie doen.

Or. nl

Motivering

De bepalingen van de interne markt dienen rekening te houden met een hoog niveau van milieubescherming, ook wanneer het gaat om het verbeteren van de luchtkwaliteit.

Amendement ingediend door Guido Sacconi

Amendement 138
Artikel 22, lid 1, alinea 1

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie het risico bestaat dat het niveau van verontreinigende stoffen in de lucht een of meer van de in de bijlage VII, bijlage XI, bijlage XII, deel A, en bijlage XIV genoemde grenswaarden, concentratiebovengrenzen, streefwaarden of alarmdrempels zal overschrijden, stellen de lidstaten, **in voorkomend geval**, actieplannen op, die maatregelen behelzen die op korte termijn moeten worden genomen om dat risico te verminderen en de duur van een dergelijk voorval te beperken.

1. Wanneer in een bepaalde zone of agglomeratie het risico bestaat dat het niveau van verontreinigende stoffen in de lucht een of meer van de in de bijlage VII, bijlage XI, bijlage XII, deel A, en bijlage XIV genoemde grenswaarden, concentratiebovengrenzen, streefwaarden of alarmdrempels zal overschrijden, stellen de lidstaten actieplannen op, die maatregelen behelzen die op korte termijn moeten worden genomen om dat risico te verminderen en de duur van een dergelijk voorval te beperken.

Or. it

Motivering

Wanneer er nog steeds een risico is op overschrijding van de grenswaarden, concentratiebovengrenzen, streefwaarden of alarmdrempels, ligt het voor de hand dat een kortetermijnplan geschikt is. Omdat de grenswaarden worden vastgesteld met het oog op de bescherming van de gezondheid en de ecosystemen, moet onmiddellijk en effectief tegen een overschrijding worden opgetreden.

Amendement ingediend door Guido Sacconi

Amendement 139
Artikel 22, lid 2

2. De in lid 1 bedoelde kortetermijnactieplannen **kunnen, naar gelang van het geval**, voorzien in maatregelen om bepaalde activiteiten die bijdragen tot het risico op overschrijding van de respectieve grenswaarden, concentratiebovengrenzen, streefwaarden of alarmdrempels, met inbegrip van het verkeer van motorvoertuigen, te beheersen en indien nodig op te schorten. Deze actieplannen kunnen ook doeltreffende maatregelen ten aanzien van het gebruik van industriële

2. De in lid 1 bedoelde kortetermijnactieplannen voorzien in maatregelen om bepaalde activiteiten die bijdragen tot het risico op overschrijding van de respectieve grenswaarden, concentratiebovengrenzen, streefwaarden of alarmdrempels, met inbegrip van het verkeer van motorvoertuigen, te beheersen en indien nodig op te schorten. Deze actieplannen kunnen ook doeltreffende maatregelen ten aanzien van het gebruik van industriële

installaties of producten behelzen.

installaties of producten behelzen.

Or. it

Motivering

Het doel van een actieplan op korte termijn is een snelle en effectieve vermindering van de emissies die voor een buitensporige blootstelling van de bevolking zorgen. In dat kader is de opschorting van vervuilende activiteiten het snelst werkende instrument; dit moet onverwijld worden toegepast.

Amendement ingediend door María del Pilar Ayuso González

Amendement 140

Artikel 22, lid 2

2. De in lid 1 bedoelde kortetermijnactieplannen kunnen, naar gelang van het geval, voorzien in maatregelen om bepaalde activiteiten die bijdragen tot het risico op overschrijding van de respectieve grenswaarden, concentratiebovengrenzen, streefwaarden of alarmdrempels, **met inbegrip van het verkeer van motorvoertuigen**, te beheersen en indien nodig op te schorten. **Deze actieplannen kunnen ook doeltreffende maatregelen ten aanzien van het gebruik van industriële installaties of producten behelzen.**

2. De in lid 1 bedoelde kortetermijnactieplannen kunnen, naar gelang van het geval, voorzien in maatregelen **met bewezen doeltreffendheid op korte termijn** om bepaalde activiteiten die **duidelijk** bijdragen tot het risico op overschrijding van de respectieve grenswaarden, concentratiebovengrenzen, streefwaarden of alarmdrempels te beheersen en indien nodig op te schorten.

Or. es

Motivering

De maatregelen in de actieplannen op korte termijn moeten daadwerkelijk op korte termijn resultaten opleveren. Bovendien moet in geval van opschorting van activiteiten het oorzakelijk verband duidelijk zijn. Ten slotte is het willekeurig om alleen het verkeer van motorvoertuigen te noemen.

Amendement ingediend door Adriana Poli Bortone

Amendement 141

Artikel 25 bis (nieuw)

Artikel 25 bis

1. Om de naleving van hun verplichtingen te waarborgen doen de lidstaten de Commissie met ingang van twee jaar na de inwerkingtreding van de in artikel 26, lid 2 bedoelde uitvoeringsvoorschriften de volgende gegevens toekomen:

a) een lijst van de in artikel 4 bedoelde zones en agglomeraties, binnen negen maanden na afloop van ieder jaar;

b) met betrekking tot de zones en agglomeraties waar de concentratie van een of meer verontreinigende stoffen hoger is dan de grenswaarde of de concentratiebovengrens plus de overschrijdingsmarge, of hoger dan de streefwaarde of het kritieke niveau: de gemeten waarden en waar nodig de dagen of perioden waarin deze overschrijdingen zijn gemeten, binnen negen maanden na afloop van ieder jaar;

c) de in artikel 21, lid 1 bedoelde luchtkwaliteitsplannen, onverwijld, doch niet langer dan twee jaar na afloop van het jaar waarin de eerste overschrijding van de niveaus is gemeten;

d) ieder jaar voor de maanden van april tot september een voorlopige mededeling met betrekking tot de gemeten niveaus en de duur van de termijn gedurende welke de alarmpremie voor ozon of de informatiedrempeel overschreden is;

e) de gegevens over de overschrijding van de alarm- of informatiedrempeel, over de concentratie van de in bijlage X bedoelde ozonprecursorsoren en over de concentraties van PM_{2,5} en de chemische samenstelling aan de in artikel 6, lid 5 bedoelde achtergrondbronnen, binnen negen maanden na afloop van ieder jaar.

Or. it

Motivering

De door de lidstaten aan de Commissie verstrekte gegevens moeten niet alleen tijdig zijn, maar ook duidelijk, en voldoende rechtszekerheid bieden. De aanvullingen komen overeen met artikel 11, lid 1 van Richtlijn 96/62/EG en artikel 10, lid 1 en 2 van Richtlijn 2002/3/EG. Zo wordt de door de Commissie voorgestelde comitologieprocedure vermeden.

Amendement ingediend door Adriana Poli Bortone

Amendement 142 Artikel 29, onder b)

b) artikel 11, lid 1, van Richtlijn 96/62/EG en artikel 10, leden 1 en 2, van Richtlijn 2002/3/EG, tot de inwerkingtreding van de in artikel 26, lid 2, van deze richtlijn bedoelde uitvoeringsmaatregelen;

b) artikel 11, lid 1, van Richtlijn 96/62/EG en artikel 10, leden 1 en 2, van Richtlijn 2002/3/EG, tot **twee jaar na** de inwerkingtreding van de in artikel 26, lid 2, van deze richtlijn bedoelde uitvoeringsmaatregelen;

Or. it

Motivering

De lidstaten moeten voldoende tijd krijgen om hun nationale stelsels aan te passen, aangezien de uitvoeringsbesluiten die door de Commissie zullen worden vastgesteld, nieuwe bepalingen voor de gegevensoverdracht zullen bevatten.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 143 Artikel 30

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de **vaststelling** van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot **PM_{2,5}** heronderzoeken. Met name zal zij **een gedetailleerde aanpak ontwikkelen en voorstellen met het oog op de vaststelling van juridisch bindende verplichtingen inzake blootstellingsvermindering die rekening houden met de verschillen tussen de lidstaten op het stuk van verwachte luchtkwaliteitssituatie en**

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de **inwerkingtreding** van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot **de luchtverontreinigende stoffen** heronderzoeken **in het licht van de nieuwste wetenschappelijke inzichten**. Met name zal zij **onderzoeken in hoeverre de in de thematische strategie voor de luchtkwaliteit genoemde maatregelen daadwerkelijk voorgesteld en uitgevoerd zijn en of deze maatregelen inderdaad**

reductiemogelijkheden.

hebben geleid tot de voorspelde verbetering van de luchtkwaliteit, dan wel of de strategie of de richtlijn aanpassingen behoeven.

Or. de

Motivering

Voor een blijvende en duurzame verbetering van de luchtkwaliteit is een pakket maatregelen op Europees, nationaal en gemeentelijk niveau noodzakelijk. De emissie van schadelijke stoffen moet aan de bron worden bestreden en er moet worden onderzocht of de door de Commissie voorgestelde maatregelen daartoe op Europees niveau voldoende zijn.

Amendement ingediend door María del Pilar Ayuso González

Amendement 144

Artikel 30

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de **vaststelling** van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot PM_{2,5} heronderzoeken. Met name zal zij een gedetailleerde aanpak ontwikkelen en voorstellen met het oog op de vaststelling van **juridisch bindende** verplichtingen **inzake blootstellingsvermindering** die rekening houden met de verschillen tussen de lidstaten op het stuk van verwachte luchtkwaliteitssituatie en reductiemogelijkheden.

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de **inwerkingtreding** van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot PM_{2,5} **en PM₁₀** heronderzoeken **in het licht van de nieuwste wetenschappelijke inzichten**. Met name zal zij **indien nodig** een gedetailleerde aanpak ontwikkelen en voorstellen met het oog op de vaststelling van verplichtingen die rekening houden met de verschillen tussen de lidstaten op het stuk van verwachte luchtkwaliteitssituatie en reductiemogelijkheden.

Or. es

Motivering

Het is in dit stadium ongewenst het toekomstige heronderzoek van de richtlijn in te perken. Een heronderzoek moet gebaseerd zijn op de nieuwe gegevens en wetenschappelijke inzichten die in de komende jaren worden verzameld.

Amendement ingediend door Martin Callanan

Amendement 145

Artikel 30

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de vaststelling van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot PM_{2,5} heronderzoeken. **Met name zal zij een gedetailleerde aanpak ontwikkelen en voorstellen met het oog op de vaststelling van juridisch bindende verplichtingen inzake blootstellingsvermindering** die rekening houden met de verschillen tussen de lidstaten op het stuk van verwachte luchtkwaliteitssituatie en reductiemogelijkheden.

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de vaststelling van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot PM_{2,5} **en PM₁₀ heronderzoeken in het licht van de wetenschappelijke ontwikkelingen. Indien nodig zal zij herziene verplichtingen ontwikkelen en voorstellen** die rekening houden met de verschillen tussen de lidstaten op het stuk van verwachte luchtkwaliteitssituatie en **de mogelijkheden voor nieuwe kosteneffectieve verbeteringen.**

Or. en

Motivering

Het is voorbarig ervan uit te gaan dat verdere maatregelen juridisch bindend moeten zijn.

PM₁₀ moet hierin ook worden opgenomen naarmate de wetenschappelijke kennis voortschrijdt. De Amerikaanse EPA stelt nu reeds voor haar jaarlijkse en nationale 24-uurs luchtkwaliteitsnorm voor PM₁₀ te vervangen door een nationale 24-uurs luchtkwaliteitsnorm voor PM_{2,5}. Dit omdat "uit de thans beschikbare wetenschappelijke bewijzen geen significante risico's voor de volksgezondheid bij langdurige blootstelling aan grove deeltjes blijken" en dat "er onvoldoende wetenschappelijke bewijzen zijn ter onderbouwing van een langetermijnnorm voor grove deeltjes".

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 146

Artikel 30

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de vaststelling van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot PM_{2,5} heronderzoeken. Met name zal de Commissie een gedetailleerde aanpak ontwikkelen en voorstellen, met het oog op de vaststelling van juridisch bindende verplichtingen inzake blootstellingsvermindering die rekening houden met de verschillen tussen de

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de vaststelling van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot PM_{2,5} heronderzoeken. Met name zal de Commissie een gedetailleerde aanpak ontwikkelen en voorstellen, met het oog op de vaststelling van juridisch bindende verplichtingen inzake blootstellingsvermindering die rekening houden met de verschillen tussen de

lidstaten ten aanzien van toekomstige luchtkwaliteitssituatie en verminderingmogelijkheden.

lidstaten ten aanzien van toekomstige luchtkwaliteitssituatie en verminderingmogelijkheden. ***In het heronderzoek zal de Commissie nagaan of het voldoende is om grenswaarden vast te blijven stellen voor PM₁₀ of dat die door grenswaarden voor PM_{2,5} moeten worden vervangen.***

Or. nl

Motivering

In de richtlijn wordt PM_{2,5} geïntroduceerd naast PM₁₀. Mocht bij de herziening van de richtlijn blijken dat grenswaarden voor PM_{2,5} wenselijk zijn, dan dient de PM₁₀-norm te verdwijnen of dient alleen de PM₁₀-norm te worden gehandhaafd. In ieder geval dienen er na het heronderzoek slechts grenswaarden voor één norm over te blijven.

Amendement ingediend door Marie-Noëlle Lienemann

Amendement 147 Artikel 30

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de **vaststelling** van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot PM_{2,5} heronderzoeken. Met name zal de Commissie een gedetailleerde aanpak ontwikkelen en voorstellen, met het oog op **de vaststelling van juridisch bindende verplichtingen inzake blootstellingsvermindering die rekening houden met de verschillen tussen de lidstaten ten aanzien van toekomstige luchtkwaliteitssituatie en verminderingmogelijkheden.**

De Commissie zal binnen een termijn van vijf jaar volgende op de **inwerkingtreding** van deze richtlijn de bepalingen met betrekking tot PM_{2,5} **en PM₁₀** heronderzoeken. Met name zal de Commissie een gedetailleerde aanpak ontwikkelen en voorstellen, met het oog op **een harmonisatie van de door de lidstaten vastgestelde grenswaarden.**

Or. fr

Motivering

Dit amendement beoogt de Commissie de mogelijkheid bieden binnen een redelijke termijn een balans op te maken van de luchtkwaliteit in de lidstaten met betrekking tot PM_{2,5} en PM₁₀, nadat de lidstaten de gelegenheid hebben gekregen de nieuwe bepalingen van deze richtlijn uit te voeren of de bepalingen van Richtlijn 1999/30/EG te consolideren, om vervolgens door te kunnen gaan naar een tweede fase van harmonisatie van de luchtkwaliteit in de Unie.

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 148
Bijlage II, deel A, onder c)

Door de Commissie voorgestelde tekst

	24-uurgemiddelde	Jaar-gemiddelde PM ₁₀	Jaargemiddelde PM _{2,5}
Bovenste beoordelingsdrempel	30 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 7 keer per kalenderjaar worden overschreden	14 µg/m ³	10 mg/m ³
Onderste beoordelingsdrempel	20 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 7 keer per kalenderjaar worden overschreden	10 µg/m ³	7 µg/m ³

Amendement van het Parlement

	24-uurgemiddelde	Jaar-gemiddelde PM ₁₀	Jaargemiddelde PM _{2,5}
Bovenste beoordelingsdrempel	30 µg/m³ voor PM₁₀ en 20 µg/m³ voor PM_{2,5}; mag niet vaker dan 7 keer per kalenderjaar worden overschreden	22 µg/m³	14 µg/m³
Onderste beoordelingsdrempel	20 µg/m³ voor PM₁₀ en 12 µg/m³ voor PM_{2,5}; mag niet vaker dan 7 keer per kalenderjaar worden overschreden	16 µg/m³	10 µg/m³

Or. fr

Motivering

Met de beoordelingsdrempels kan de bewakingsstrategie (door meting of berekening, afhankelijk van het niveau) worden bepaald en kan de waarnemingspost goed worden bemeten voor een permanente bewaking. Het in dit amendement gedane voorstel om de drempels voor PM₁₀ te verdubbelen leidt ertoe dat in stedelijke gebieden alle bewaking van PM₁₀ wordt opgeheven en dat enkele industriegebieden of sterk aan vrachtverkeer blootgestelde plaatsen in Frankrijk, die de ergste vervuiling kennen, wel blijven. Op grond van de huidige stand van de kennis is het meten van het stofgehalte in de lucht essentieel, namelijk om betrouwbare berekeningsinstrumenten uit te werken, die thans niet bestaan.

De voor PM₁₀ voorgestelde jaarlijkse drempelwaarden zijn gebaseerd op hetzelfde percentage van de grenswaarde als voor PM_{2,5}: bovenste drempelwaarde 56 % van 40 µg/m³ en onderste drempelwaarde 40 % van 40 µg/m³.

Voor de dagelijkse drempelwaarden wordt gepleit voor handhaving van de oorspronkelijke formulering voor PM₁₀ en invoering van specifieke waarden voor PM_{2,5}.

Amendement ingediend door Holger Kraemer

Amendement 149

Bijlage III, deel A, onder a bis) (nieuw)

***a bis) BEOORDELING VAN DE
NALEVING VAN DE GRENSWAARDEN***

***De naleving van de grenswaarden wordt op
de volgende plaatsen niet beoordeeld:***

***a) op alle plaatsen waar volgens de criteria
in deze bijlage geen bemonsteringspunten
voor verontreinigende stoffen waarop de
bijlage betrekking heeft, worden opgesteld;***

***b) in gebieden die voor het publiek niet
toegankelijk zijn en die onbewoond of niet
permanent bewoond zijn;***

***c) op fabrieks- of industrieterreinen
waarvoor alle relevante bepalingen inzake
arbeidsbescherming gelden en die voor het
publiek niet toegankelijk zijn;***

***d) op wegen, vluchtheuvels en in de
middenberm van snelwegen en autowegen.***

Or. de

Motivering

Het nieuwe punt a bis) beoogt uit te drukken dat de naleving van de grenswaarden op bepaalde plaatsen binnen het grondgebied van een lidstaat die niet relevant zijn voor de blootstelling van de bevolking, niet hoeft te worden beoordeeld. Hiertoe behoren plaatsen die niet voor het publiek toegankelijk zijn of industriële installaties die niet voor het publiek toegankelijk zijn en waarvoor alle toepasselijke regels inzake de arbeidsomstandigheden gelden; verder behoren hiertoe wegen (hiermee wordt de rijbaan bedoeld), vluchtheuvels en middenbermen van autosnelwegen en autowegen, voorzover deze irrelevant zijn voor de blootstelling in termen van de menselijke gezondheid.

Amendement ingediend door Jules Maaten

Amendement 150

Bijlage III, deel A, onder a bis) (nieuw)

***a bis) NALEVING VAN DE
GRENSWAARDEN***

De lidstaten zorgen ervoor dat de waarden voor zwaveldioxide, PM₁₀, lood en koolmonoxide in de lucht op hun gehele grondgebied de in bijlage XI vastgestelde grenswaarden niet overschrijden.

De naleving van de grenswaarden geldt niet op de volgende plaatsen:

a) op alle plaatsen waar volgens de criteria in deze bijlage geen bemonsteringspunten voor verontreinigende stoffen waarop de bijlage betrekking heeft, worden opgesteld;

b) in gebieden die voor het publiek niet toegankelijk zijn of die onbewoond of niet permanent bewoond zijn;

c) op fabrieks- of industrieterreinen waarvoor alle relevante bepalingen inzake arbeidsbescherming gelden en die voor het publiek niet toegankelijk zijn;

d) op wegen en in de middenberm van snelwegen en autowegen;

e) in gebieden waar het publiek niet gedurende een significante periode direct of indirect wordt blootgesteld.

Or. en

Motivering

Het nieuwe punt a bis) beoogt uit te drukken dat de grenswaarden op bepaalde plaatsen binnen het grondgebied van een lidstaat die niet relevant zijn voor de blootstelling van de bevolking, niet behoeven te worden nageleefd. Het gaat hier onder meer om plaatsen waar het publiek niet gedurende significante tijdspannen direct of indirect wordt blootgesteld, aangezien bijlage III vereist dat bemonsteringspunten voor de bescherming van de menselijke gezondheid daar moeten worden geplaatst waar het waarschijnlijk is dat de bevolking wordt blootgesteld gedurende een periode die in relatie tot de middelingstijd van de grenswaarden relevant is, of waar de bevolking in het algemeen wordt blootgesteld.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 151
Bijlage V, deel A, onder a)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Bevolking van de agglomeratie of zone (x 1 000)	Als de concentraties hoger liggen dan de bovenste beoordelingsdrempel	Als de maximale concentraties tussen de bovenste en de onderste beoordelingsdrempel liggen
0-249	<i>1</i>	<i>1</i>
250-499	<i>2</i>	<i>1</i>
500-749	<i>2</i>	<i>1</i>
750-999	<i>3</i>	<i>1</i>
1 000-1 499	<i>4</i>	<i>2</i>
1 500-1 999	<i>5</i>	<i>2</i>
2 000-2 749	<i>6</i>	<i>3</i>
2 750-3 749	<i>7</i>	<i>3</i>
3 750-4 749	<i>8</i>	<i>4</i>
4 750-5 999	<i>9</i>	<i>4</i>
≥ 6 000	<i>10</i>	<i>5</i>

Amendement van het Parlement

Bevolking van de agglomeratie of zone (x 1 000)	Als de concentraties hoger liggen dan de bovenste beoordelingsdrempel		Als de maximale concentraties tussen de bovenste en de onderste beoordelingsdrempel liggen	
	<i>Andere schadelijke stoffen dan PM_{2,5}</i>	<i>PM_{2,5}</i>	<i>Andere schadelijke stoffen dan PM_{2,5}</i>	<i>PM_{2,5}</i>
0-249	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>
250-499	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>
500-749	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>
750-999	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>

1 000-1 499	4	2	2	1
1 500-1 999	5	2	2	1
2 000-2 749	6	3	3	1
2 750-3 749	7	3	3	1
3 750-4 749	8	4	4	2
4 750-5 999	9	4	4	2
≥ 6 000	10	5	5	2

Or. de

Motivering

Met parallelle metingen van PM_{10} en $PM_{2,5}$ zullen extra kosten gemoed zijn, die niet in een redelijke verhouding staan tot de te verwachten informatie die ze zullen opleveren. Vanwege de nauwe correlatie tussen PM_{10} en $PM_{2,5}$ (PM_{10} bestaat constant voor 65 tot 70 % uit $PM_{2,5}$) is het verzamelen van gegevens over $PM_{2,5}$ ook mogelijk met een combinatie van metingen en modelleringstechnieken.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 152

Bijlage XI, gedeelte over "stikstofdioxide"

Door de Commissie voorgestelde tekst

Stikstofdioxide			
1 uur	200 $\mu\text{g}/\text{m}^3$; mag niet vaker dan 18 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 % op 19 juli 1999; op 1 januari 2001 en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010
Kalenderjaar	40 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	50 % op 19 juli 1999; op 1 januari 2001 en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Stikstofdioxide

1 uur	200 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 18 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 % op 19 juli 1999; op 1 januari 2001 en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2013
Kalenderjaar	40 µg/m ³	50 % op 19 juli 1999; op 1 januari 2001 en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2013

Or. de

Motivering

De termijn voor naleving van de uitstoot van stikstofdioxide is niet realistisch.

Amendement ingediend door Guido Sacconi

Amendement 153

Bijlage XI, tabel, gedeelte over "PM₁₀"

Door de Commissie voorgestelde tekst

PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	

Amendement van het Parlement

PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden		
Kalenderjaar	40 µg/m ³		
1 dag	50 µg/m³; mag niet vaker dan 7 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	1 januari 2010
Kalenderjaar	20 µg/m³	20 %	1 januari 2010

Motivering

Voor de grenswaarden voor PM₁₀ wordt een tweede fase ingevoerd met ingang van 1 januari 2010.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 154
Bijlage XI, tabel, gedeelte over "PM₁₀"

Door de Commissie voorgestelde tekst

PM ₁₀			
<i>1 dag</i>	<i>50 µg/m³; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden</i>	<i>50 %</i>	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	

Amendement van het Parlement

PM ₁₀			
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	
<i>Kalenderjaar</i>	<i>38 µg/m³</i>	<i>20 %</i>	<i>1 januari 2008</i>
<i>Kalenderjaar</i>	<i>36 µg/m³</i>	<i>20 %</i>	<i>1 januari 2010</i>
<i>Kalenderjaar</i>	<i>34 µg/m³</i>	<i>20 %</i>	<i>1 januari 2015</i>

Or. de

Motivering

In plaats van op de dagelijkse grenswaarden, die nodeloze paniek en kortzichtig activisme uitlokken, moet het accent liggen op ambitieuze jaarlijkse grenswaarden, die langetermijnmaatregelen voor een blijvende verbetering van de luchtkwaliteit mogelijk maken. Het aantal van 35 overschrijdingen is niet wetenschappelijk onderbouwd en leidt tot kortetermijnmaatregelen zoals smogalarm of verkeersblokkades, die het risico op een overschrijding van de grenswaarde slechts tegen buitenproportioneel hoge kosten kunnen verminderen.

Amendement ingediend door Thomas Ulmer en Elisabeth Jeggle

Amendement 155
Bijlage XI, tabel, gedeelte over "PM₁₀"

Door de Commissie voorgestelde tekst

PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	

Amendement van het Parlement

PM ₁₀			
Kalenderjaar	38 µg/m ³	20 %	

Or. de

Motivering

In plaats van op de dagelijkse grenswaarden, die nodeloze paniek en kortzichtig activisme uitlokken, moet het accent liggen op ambitieuze jaarlijkse grenswaarden, die langetermijnmaatregelen voor een blijvende verbetering van de luchtkwaliteit mogelijk maken. Het aantal van 35 overschrijdingen is niet wetenschappelijk onderbouwd en leidt tot kortetermijnmaatregelen zoals smogalarm of verkeersblokkades, die het risico op een overschrijding van de grenswaarde slechts tegen buitenproportioneel hoge kosten kunnen verminderen.

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten en Jules Maaten

Amendement 156
Bijlage XI, tabel, gedeelte over "PM₁₀"

Tekst van de Commissie

Middelingsstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	

Amendement

Middelingsstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	2010
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	2010

Or. nl

Amendement ingediend door Jonas Sjöstedt

Amendement 157

Bijlage XI, tabel, gedeelte over "PM₁₀"

Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelingsstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	

Amendement van het Parlement

Middelingsstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	
<i>1 dag</i>	<i>50 µg/m³; mag niet vaker dan 7 keer per kalenderjaar worden overschreden</i>	<i>50 %</i>	<i>1 januari 2010</i>
<i>Kalenderjaar</i>	<i>20 µg/m³</i>	<i>20 %</i>	<i>1 januari 2010</i>

Or. sv

Motivering

In de huidige richtlijn (1999/30/EG) wordt een zogenaamde indicatieve grenswaarde voor PM₁₀ gegeven, die per 1 januari 2010 zal worden ingevoerd; deze is echter niet terug te vinden in het voorstel van de Commissie voor een nieuwe richtlijn. Deze indicatieve grenswaarde, die overeenkomt met de door de Wereldgezondheidsorganisatie gepubliceerde richtlijnen voor de luchtkwaliteit, moet worden vastgelegd als bindende grenswaarde in overeenstemming met het oorspronkelijke tijdplan.

Amendement ingediend door Satu Hassi

Amendement 158

Bijlage XI, tabel, gedeelte over "PM₁₀" Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	

Amendement van het Parlement

Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	
1 dag	50 µg/m³; mag niet vaker dan 7 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	1 januari 2010
Kalenderjaar	20 µg/m³	20 %	1 januari 2010

Or. en

Motivering

De grenswaarden voor PM₁₀ van de tweede fase, zoals deze in de eerste afgeleide richtlijn 1999/30/EG is bepaald, moeten worden bekrachtigd. In de recente richtlijnen voor de luchtkwaliteit van de Wereldgezondheidsorganisatie wordt aanbevolen de jaarlijkse grenswaarde voor PM₁₀ te verlagen tot 20 µg/m³. In het rapport APHEIS-fase-3 worden de effecten beoordeeld van een blootstelling met PM₁₀ in 23 steden met een totale bevolking van 39 miljoen, en wordt geconcludeerd dat per jaar 21 828

vroegtijdige sterfgevallen door de langetermijneffecten van PM_{10} voorkomen hadden kunnen worden door een verlaging van de jaarlijkse niveaus voor PM_{10} tot $20 \mu\text{g}/\text{m}^3$, en dat de meeste APHEIS-steden baat zouden hebben bij een reductie van de PM_{10} -concentraties tot dit niveau.

Amendement ingediend door Thomas Ulmer, Elisabeth Jeggle

Amendement 159

Bijlage XI, tabel, gedeelte over " PM_{10} "

Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM_{10}			
1 dag	<i>50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden</i>	50 %	
Kalenderjaar	40 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	20 %	

Amendement van het Parlement

Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM_{10}			
Kalenderjaar	40 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	20 %	<i>Uiterlijk 31 december 2009</i>
	35 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	20 %	<i>1 januari 2010</i>

Or. de

Motivering

Omdat lagere waarden voor fijne zwevende deeltjes alleen op langere termijn kunnen worden bereikt, en alleen wanneer de Europese wetgever ook regels stelt die de emissie beperken, is alleen de jaarlijkse grenswaarde een zinvolle maatstaf voor de blootstelling aan fijne zwevende deeltjes. Daarom moet de dagelijkse grenswaarde voor PM_{10} vervallen. Ten aanzien van de het jaargemiddelde had de Commissie oorspronkelijk een reductiedrempel voor het jaargemiddelde voor PM_{10} aangekondigd, die echter in het onderhavige voorstel niet is terug te vinden. Het voorstel van de Commissie voor een jaargemiddelde van $40 \mu\text{g}/\text{m}^3$ voor PM_{10} , dat na 2010 onveranderd zal moeten gelden, is niet erg ambitieus. In de meeste steden is deze waarde nu reeds bereikt. Daarom wordt voorgesteld de jaarlijkse grenswaarde voor PM_{10} te verlagen tot $35 \mu\text{g}/\text{m}^3$ vanaf 2010. Het jaargemiddelde van $35 \mu\text{g}/\text{m}^3$ heeft bovendien een goede correlatie met het daggemiddelde van $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$, zodat het huidige hoge

beschermingsniveau gewaarborgd blijft.

Amendement ingediend door Anders Wijkman

Amendement 160

Bijlage XI, tabel, gedeelte over "PM₁₀"

Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelingsstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	

Amendement van het Parlement

Middelingsstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	
1 dag	50 µg/m³; mag niet vaker dan 25 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	1 januari 2010

Or. en

Motivering

De Wereldgezondheidsorganisatie heeft de mening geuit dat het jaarmaximum voor PM₁₀ niet meer dan 20 microgram zou moeten zijn en dat het dagmaximum niet vaker dan viermaal zou mogen worden overschreden. De Commissie stelt een jaarmaximum van 40 microgram voor met 35 overschrijdingen per kalenderjaar. Dit amendement beoogt de aanbevelingen van de WHO trapsgewijze te bereiken.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 161
Bijlage XI, tabel, gedeelte over "PM₁₀"

Tekst voorgesteld door de Commissie

Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	

Tekst voorgesteld door het Parlement

Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de grenswaarde
PM ₁₀			
1 dag	50 µg/m ³ ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	
Kalenderjaar	40 µg/m ³	20 %	
Kalenderjaar	30 µg/m³	20 %	1 januari 2010

Or. nl

Motivering

De aftrek van fijn stof afkomstig van natuurlijke bronnen betekent in feite een versoepeling van de PM₁₀-kalenderjaarwaarde; tevens is de huidige waarde al niet erg ambitieus. Om deze redenen is een kalenderjaarwaarde van 30 µg/m³ gerechtvaardigd.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 162
Bijlage XII, tabel, deel B bis (nieuw)

B bis. INFORMATIEDREMPEL VOOR PM₁₀

<i>Doel: Informatie</i>	<i>Middelingstijd</i>	<i>Drempel</i>

Informatie	1 dag	200 µg/m ³
------------	-------	-----------------------

Or. nl

Motivering

Net als voor blootstelling aan ozon moet er ook voor fijn stof een informatiedrempel bestaan.

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 163
Bijlage XIV, titel

**STREEFWAARDE INZAKE
VERMINDERING VAN DE
BLOOTSTELLING EN DE
CONCENTRATIEBOVENGRENS VOOR
PM_{2,5}**

**VERMINDERING VAN DE
BLOOTSTELLING: STREEFWAARDE
EN GRENSWAARDE VOOR PM_{2,5}**

Or. fr

Motivering

Er bestaat op dit moment onduidelijkheid over de concentraties van deze verontreinigende stoffen in de lucht; daarom is het voorbarig om nu reeds een concentratieplafond vast te leggen. De term streefwaarde lijkt geschikter te zijn.

Amendement ingediend door Thomas Ulmer en Elisabeth Jeggle

Amendement 164
Bijlage XIV, deel A, Gemiddelde-blootstellingsindex

A. Gemiddelde-blootstellingsindex

Schrappen

De in µg/m³ uitgedrukte gemiddelde-blootstellingsindex (GBI) wordt gebaseerd op metingen op stedelijke-achtergrondlocaties in over het hele grondgebied van de lidstaat verspreide zones en agglomeraties. De GBI wordt uitgedrukt als het over drie kalenderjaren berekende voortschrijdend gemiddelde van de jaargemiddelden van de concentraties die op alle overeenkomstig de artikelen 6 en 7 ingerichte bemonsteringspunten zijn gemeten. De GBI voor het referentiejaar

2010 is de gemiddelde concentratie over 2008, 2009 en 2010. De GBI voor 2020 is bijgevolg het voortschrijdend gemiddelde van de over 2018, 2019 en 2020 berekende jaargemiddelden van de concentraties die op alle bemonsteringspunten zijn gemeten.

Or. de

Motivering

Het is niet nodig een streefwaarde voor de reductie van de gemiddelde blootstelling vast te leggen, omdat de door de Commissie aangekondigde vaststelling van emissiemaxima voor deeltjes reeds zal leiden tot een vermindering van de uitstoot van deeltjes en daarmee van de gemiddelde blootstelling. De voorgestelde streefwaarde voor de reductie van de gemiddelde blootstelling is derhalve redundant, zodat de hiermee gemoeide kosten van bewaking, evaluatie en informatieverstrekking aan het publiek en de Commissie kunnen worden bespaard. Bovendien is de genoemde indicator niet eenduidig bepaald, maar afhankelijk van de precieze ligging van de meetstations voor stedelijke achtergrondbronnen en van de activiteiten in de omgeving van deze stations (met name bouwactiviteiten) in de komende 10 tot 20 jaar, die een doorslaggevende invloed kunnen hebben op de ontwikkeling van het middelste PM_{2,5}-niveau, die geen verband houdt met de reductie van de gemiddelde blootstelling.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 165

Bijlage XIV, deel A, Gemiddelde-blootstellingsindex

De in $\mu\text{g}/\text{m}^3$ uitgedrukte gemiddelde-blootstellingsindex (GBI) wordt gebaseerd op metingen op stedelijke-achtergrondlocaties in over het hele grondgebied van de lidstaat verspreide zones en agglomeraties. De GBI wordt uitgedrukt als het over drie kalenderjaren berekende voortschrijdend gemiddelde van de jaargemiddelden van de concentraties die op alle overeenkomstig de artikelen 6 en 7 ingerichte bemonsteringspunten zijn gemeten. De GBI voor het referentiejaar 2010 is de gemiddelde concentratie over 2008, 2009 en 2010. De GBI voor 2020 is bijgevolg het voortschrijdend gemiddelde van de over 2018, 2019 en 2020 berekende jaargemiddelden van de concentraties die op

De in $\mu\text{g}/\text{m}^3$ uitgedrukte gemiddelde-blootstellingsindex (GBI) wordt gebaseerd op metingen op stedelijke-achtergrondlocaties in over het hele grondgebied van de lidstaat verspreide zones en agglomeraties. De GBI wordt uitgedrukt als het over drie kalenderjaren berekende voortschrijdend gemiddelde van de jaargemiddelden van de concentraties die op alle overeenkomstig de artikelen 6 en 7 ingerichte bemonsteringspunten zijn gemeten. De GBI voor het referentiejaar 2010 is de gemiddelde concentratie over 2008, 2009 en 2010, **verminderd met de gemiddelde atmosferische achtergrondconcentratie van $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, die niet met communautaire maatregelen kan**

alle bemonsteringspunten zijn gemeten.

worden verminderd. De GBI voor 2020 is bijgevolg het voortschrijdend gemiddelde van de over 2018, 2019 en 2020 berekende jaargemiddelden van de concentraties die op alle bemonsteringspunten zijn gemeten, **verminderd met de genoemde achtergrondconcentratie van 7 µg/m³.**

Or. de

Motivering

De waarde van 7 µg/m³, waarbeneden geen reductie nodig is, is de in Europa uniforme hemisferische achtergrondconcentratie. In het voorstel van de Commissie is echter geen rekening gehouden met het feit dat een lidstaat met een uitgangsniveau van bijvoorbeeld 8 µg/m³ toch een reductie van 20 % zou moeten realiseren, ofwel een vermindering van 2 µg/m³, zodat de waarde van 6 µg/m³ zou worden bereikt, die nog onder de grens van 7 µg/m³ ligt. Deze reductie is moeilijker dan een vermindering van 20 %, uitgaande van een beginniveau van 20 µg/m³ (vgl. het amendement op bijlage XIV, deel B).

Amendement ingediend door Thomas Ulmer en Elisabeth Jeggle

Amendement 166

Bijlage XIV, deel B, Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling

Door de Commissie voorgestelde tekst

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
20 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan 7 µg/m³, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Amendement van het Parlement

Schrappen

Or. de

Motivering

Het is niet nodig een streefwaarde voor de reductie van de gemiddelde blootstelling vast te leggen, omdat de door de Commissie aangekondigde vaststelling van emissiemaxima voor deeltjes reeds zal leiden tot een vermindering van de uitstoot van deeltjes en daarmee van de gemiddelde blootstelling. De voorgestelde streefwaarde voor de reductie van de gemiddelde

blootstelling is derhalve redundant, zodat de hiermee gemoeide kosten van bewaking, evaluatie en informatieverstrekking aan het publiek en de Commissie kunnen worden bespaard. Bovendien is de genoemde indicator niet eenduidig bepaald, maar afhankelijk van de precieze ligging van de meetstations voor stedelijke achtergrondbronnen en van de activiteiten in de omgeving van deze stations (met name bouwactiviteiten) in de komende 10 tot 20 jaar, die een doorslaggevende invloed kunnen hebben op de ontwikkeling van het middelste PM_{2,5}-niveau, die geen verband houdt met de reductie van de gemiddelde blootstelling.

Amendement ingediend door Satu Hassi

Amendement 167

Bijlage XIV, deel B, Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling

Door de Commissie voorgestelde tekst

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
20 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Amendement van het Parlement

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010		Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
<i>Aanvankelijke concentraties in $\mu\text{g}/\text{m}^3$</i>	<i>Streefwaarde voor de vermindering in procenten</i>	2020
<i>Minder dan 10</i>	<i>15</i>	
<i>Tussen 10 en 15</i>	<i>20</i>	
<i>Tussen 15 en 20</i>	<i>25</i>	
<i>Meer dan 20</i>	<i>30</i>	

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Or. en

Motivering

In haar voorstel kiest de Commissie voor een uniforme reductiedoelstelling van 20 %. Een gedifferentieerd model kan rekening houden met de verschillen in blootstelling tussen de lidstaten en kan voor sterker verontreinigde gebieden grotere reducties voorschrijven. De streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling moet bindend zijn om zin te hebben.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 168

Bijlage XIV, deel B, Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling

Tekst voorgesteld door de Commissie

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
20 %	2020

Tekst voorgesteld door het Parlement

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010		Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
<i>Aanvankelijke concentraties in $\mu\text{g}/\text{m}^3$</i>	<i>Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling</i>	2020
< 10	0%	
= 10 - < 15	10%	
= 15 - < 20	15%	
= 20 - < 25	20%	
> 25	<i>Alle mogelijke maatregelen om het doel van 20 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ te behalen</i>	

Or. nl

Motivering

De streefwaarde moet flexibel zijn om lidstaten die al veel hebben gedaan om de concentraties $\text{PM}_{2,5}$ te verminderen, minder zwaar te belasten dan lidstaten die nog veel moeten doen. De voorgestelde tabel is een vereenvoudigde variant van de tabel die de rapporteur voorstelt.

Amendement ingediend door Richard Seeber

Amendement 169

Bijlage XIV, deel B, Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling

Door de Commissie voorgestelde tekst

Streefwaarde <i>inzake vermindering van de blootstelling</i> ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde <i>inzake vermindering van de blootstelling</i>
20 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Amendement van het Parlement

Streefwaarde <i>voor de GBI</i> ten opzichte van de GBI in 2010 <i>in $\mu\text{g}/\text{m}^3$</i>	Termijn voor het halen van de streefwaarde <i>voor de GBI</i>
$(\text{GBI} - 7) \times 0,7 + 7$	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de GBI vastgesteld op de GBI zelf.

Or. de

Motivering

De Commissie heeft in haar voorstel gekozen voor een uniforme reductiedoelstelling van 20 %, zonder er rekening mee te houden dat

- 1. bij hogere concentraties de emissiereducties tegen lagere kosten kunnen worden gerealiseerd en dat*
- 2. de grote gezondheidseffecten van $\text{PM}_{2,5}$ voldoende reden vormen voor grotere inspanningen in gebieden met hoge concentraties.*

Rekening houdend met een niet beïnvloedbare achtergrondconcentratie van $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$ wordt een reductie van 30 % van de GBI voorgesteld, die echter uitsluitend van toepassing zal zijn op concentraties die boven de genoemde $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$ liggen. Voor de berekening wordt dus eerst de bedoelde $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$ in mindering gebracht, om na berekening van de reductie van 30 % weer bij de verkregen waarde te worden opgeteld. Dit resultaat is realistisch en billijk.

Een vergelijking met het voorstel van de Commissie laat het volgende zien:

<i>GBI in $\mu\text{g}/\text{m}^3$</i>	<i>Reductie in % Comm.</i>	<i>Reductie in % EP</i>	<i>Streefw. GBI $\mu\text{g}/\text{m}^3$ Comm.</i>	<i>Streefw. GBI in $\mu\text{g}/\text{m}^3$ EP</i>
7	0	7	0	7
10	20	8	9	9,1
15	20	12	16	12,6
20	20	16	19,5	16,1

25	20	20	21,6	19,6
30	20	24	23	23,1
35	20	28	24	26,6
40	20	32	24,75	30,1

Amendement ingediend door Gyula Hegyi

Amendement 170

Bijlage XIV, deel B, Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling

Door de Commissie voorgestelde tekst

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
20 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Amendement van het Parlement

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
25 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Or. en

Motivering

Uit recente onderzoeken blijkt dat iedere microgram vermindering in $\text{PM}_{2,5}$ voordelen voor de volksgezondheid oplevert. Dit amendement zal het niveau voor $\text{PM}_{2,5}$ terugbrengen naar $15 \mu\text{g}$ in 2020, wat overeenkomt met de huidige grenswaarden in de Verenigde Staten. Het percentage en de datum waarop de vermindering moet worden gehaald, moeten ook bindend zijn.

Amendement ingediend door Jonas Sjöstedt

Amendement 171

Bijlage XIV, deel B, Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling

Door de Commissie voorgestelde tekst

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
20 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Amendement van het Parlement

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
25 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Or. sv

Motivering

De streefwaarden inzake de vermindering van de blootstelling zijn een belangrijke aanvulling op de concentratiebovengrens voor $\text{PM}_{2,5}$. Om de beoogde vermindering van de blootstelling van de bevolking echter daadwerkelijk te bereiken moet de doelstelling zodanig worden aangepast dat het niet meer gaat om een vrijblijvende streefwaarde, maar om een wettelijk bindende eis. Om bij te dragen aan concrete verdere verbeteringen, die verder gaan dan hetgeen met de huidige voorschriften reeds kan worden gerealiseerd, moet het streefniveau worden verhoogd van de voorgestelde 20 % tot minimaal 25 % reductie tussen 2010 en 2020.

Amendement ingediend door Chris Davies, Vittorio Prodi

Amendement 172

Bijlage XIV, deel B, Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling

Door de Commissie voorgestelde tekst

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
20 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Amendement van het Parlement

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
20 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan 7 $\mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.Or. en

Motivering

Evident. Merk op dat de formulering van artikel 15 van het voorstel van de Commissie bepaalt dat de lidstaten "ervoor zorgen" dat de in deze bijlage vastgestelde streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling wordt gehaald.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 173

Bijlage XIV, deel B, Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling

Door de Commissie voorgestelde tekst

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
20 %	2020

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan 7 $\mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul.

Amendement van het Parlement

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010	Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling
25 %	2020

Or. de

Motivering

Een eenvoudige en billijke manier om de verschillende beginniveaus en daarmee ook de verschillende reductiemogelijkheden in de lidstaten te verwerken is dat eerst de hemisferische achtergrondconcentratie in mindering wordt gebracht en vervolgens de reductiestreefwaarde van 20 % wordt berekend, die overigens ambitieuzer moet worden. Op deze wijze worden in vergelijking met het voorstel van de Commissie zwaardere eisen gesteld aan lidstaten met een hoger beginniveau en daarmee ook een groter reductiepotentieel, terwijl lidstaten met een

relatief lage $PM_{2,5}$ -belasting worden ontzien (vergelijk het amendement op artikel 2, onder 19).

Amendement ingediend door Marie-Noëlle Lienemann

Amendement 174
Bijlage XIV, deel B bis (nieuw)

- de grenswaarde voor $PM_{2,5}$ wordt vastgesteld op $15 \mu\text{g}/\text{m}^3$ als jaargemiddelde;
- de kwaliteitsdoelstelling voor $PM_{2,5}$ wordt vastgesteld op $10 \mu\text{g}/\text{m}^3$ als jaargemiddelde.

Or. fr

Motivering

De invoering van een grenswaarde van $15 \mu\text{g}/\text{m}^3$ als jaargemiddelde voor $PM_{2,5}$ stemt overeen met de beschikbare wetenschappelijke gegevens over de gezondheidseffecten van fijne zwevende deeltjes en correspondeert met de grenswaarde die sinds 2000 in de Verenigde Staten van Amerika geldt. De Amerikaanse milieubeschermingsautoriteit EPA heeft onlangs voorgesteld deze waarde te verlagen tot $14 \mu\text{g}/\text{m}^3$. Het Europese bureau van de WHO heeft in 2005 een kwaliteitsdoelstelling van $10 \mu\text{g}/\text{m}^3$ voorgesteld.

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 175
Bijlage XIV, deel B bis (nieuw)

B BIS. VERPLICHTING TOT VERMINDERING VAN DE BLOOTSTELLING

<i>verplichting tot vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010</i>	<i>Termijn voor het halen van de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling</i>
<i>10 %</i>	<i>2020</i>

Wanneer de gemiddelde-blootstellingsindex in het referentiejaar niet meer bedraagt dan $7 \mu\text{g}/\text{m}^3$, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering op nul vastgesteld.

Or. fr

Motivering

Hier wordt een nieuwe benadering gekozen, die vermindering van de blootstelling combineert

met de vaststelling van streefwaarden. Het voorstel voor een richtlijn bepaalt dat de Commissie na een heronderzoek van de richtlijn, vijf jaar na de vaststelling, een verplichting tot vermindering van de blootstelling zal voorstellen. Het lijkt noodzakelijk om reeds nu in de richtlijn vast te leggen welke waarde bij het heronderzoek de basis zal vormen voor de vaststelling van de bedoelde verplichting, zodat de lidstaten kunnen anticiperen op de te nemen maatregelen om aan deze verplichting te voldoen.

Amendement ingediend door Marie-Noëlle Lienemann

Amendement 176
Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Schrappen

Or. fr

Motivering

De in bijlage XIV, deel B voorgestelde grenswaarde wordt vervangen door de in het aanvankelijke voorstel voor een richtlijn genoemde concentratiebovengrens.

Amendement ingediend door Jonas Sjöstedt

Amendement 177
Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Voorstel van de Commissie

Middelings-tijd	Concentratie-bovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratie-bovengrens
Kalender-jaar	25 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Middelings-tijd	Concentratie-bovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratie-bovengrens
-----------------	-------------------------	----------------------	---

Kalender- jaar	10 µg/m³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010
-------------------	----------------------------	---	----------------

Or. sv

Motivering

De door de Commissie voorgestelde concentratiebovengrens van 25 µg/m³ is, zoals door prominente Europese wetenschappelijke deskundigen inzake luchtverontreiniging nadrukkelijk is gesteld, volledig ontoereikend om de menselijke gezondheid te beschermen. De WHO heeft in verscheidene rapporten beklemtoond dat voor deeltjes (zowel PM₁₀ als PM_{2,5}) reeds bij blootstelling aan veel lagere concentraties gezondheidsrisico's ontstaan en dat de onderzoekers er niet in geslaagd zijn een drempelwaarde voor PM te bepalen (een niveau waaronder geen schadelijke effecten worden verwacht).

Een niveau van 10 µg/m³ komt overeen met de eerder dit jaar door de WHO gepubliceerde aanbevelingen (de zogeheten "Air Quality Guidelines"). De door de WHO aanbevolen niveaus zijn haalbaar gebleken in grote steden in industrielanden; volgens de WHO zal het bereiken van dit niveau de risico's op schadelijke gevolgen voor de menselijke gezondheid verminderen.

Amendement ingediend door Riitta Myller, Åsa Westlund en Dan Jørgensen

Amendement 178

Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Door de Commissie voorgestelde tekst:

Middelings- tijd	Concentratie- bovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratie- bovengrens
Kalenderjaar	25 µg/m³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Middelings- tijd	Concentratie- bovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratie- bovengrens
Kalenderjaar	12 µg/m³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Motivering

Een concentratiebovengrens van 12 µg/m³ ligt binnen het bereik dat is voorgesteld door wetenschappers die de gezondheidseffecten van PM hebben onderzocht. Deze waarde ligt 2 eenheden boven de richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie voor de luchtkwaliteit.

Amendement ingediend door Satu Hassi

Amendement 179

Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelingsstijd	Concentratiebovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratiebovengrens
Kalenderjaar	25 µg/m³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Middelingsstijd	Concentratiebovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratiebovengrens
Kalenderjaar	12 µg/m³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010 <i>Lidstaten mogen de drempelwaarde gedurende nog eens vijf jaar met 50 % overschrijden, mits zij de streefwaarden voor de blootstellingsvermindering van deel B van deze bijlage halen.</i>	1 januari 2010

Motivering

De voorgestelde concentratiebovengrens is volgens prominente Europese wetenschappelijke deskundigen inzake luchtverontreiniging te hoog om de menselijke gezondheid te beschermen. Volgens de aanbevelingen van de WHO is uit epidemiologische onderzoeken met grote populaties niet gebleken dat er een drempelconcentratie bestaat waaronder het in het milieu aanwezige PM geen gevolgen meer

heeft voor de gezondheid. 12 µg is de ondergrens van het door de CAFE-werkgroep van deskundigen inzake PM voorgestelde bereik en komt overeen met de door de deelstaat Californië in 2003 ingevoerde grenswaarde. Indien de gedifferentieerde streefwaarden inzake vermindering van de blootstelling worden gehaald, moeten de lidstaten enige speelruimte krijgen voor de naleving van de grenswaarde c.q. de concentratiebovengrens.

Amendement ingediend door Guido Sacconi

Amendement 180
Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelingsstijd	Concentratie-bovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratie-bovengrens
Kalenderjaar	25 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Middelingsstijd	Concentratie-bovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratie-bovengrens
Kalenderjaar	12 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Or. it

Motivering

De voorgestelde concentratiebovengrens is onvoldoende om de menselijke gezondheid te beschermen. Het niveau van 12 µg/m³ komt overeen met het voorstel van de deskundigen van de CAFE-werkgroep inzake PM en is in 2003 door de deelstaat Californië ingevoerd.

Amendement ingediend door Gyula Hegyi

Amendement 181
Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelingsstijd	Concentratiebovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratiebovengrens
Kalenderjaar	25 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Middelingsstijd	Concentratiebovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratiebovengrens
Kalenderjaar	20 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Or. en

Motivering

De voorgestelde concentratiebovengrens van 25 µg/m³ is, zoals door prominente Europese wetenschappelijke deskundigen inzake luchtverontreiniging is opgemerkt, veel te hoog om de menselijke gezondheid te beschermen. In de meest recente richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie voor de luchtkwaliteit, die dit jaar gepubliceerd zijn, wordt een norm van 10 µg/m³ aanbevolen. De huidige grenswaarde in de Verenigde Staten is 15 µg/m³; de voorgestelde 20 µg/m³ moet in de Europese Unie op korte termijn haalbaar zijn.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 182
Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Tekst voorgesteld door de Commissie

Middelingsstijd	Concentratiebovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratiebovengrens
Kalenderjaar	25 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Middelingsstijd	Concentratiebovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratiebovengrens
Kalenderjaar	20 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Or. nl

Motivering

Een ambitieuze concentratiebovengrens voor PM_{2,5} is noodzakelijk om lidstaten aan het werk te zetten om de vervuiling van PM_{2,5} aan te pakken. De gezondheidsrisico's verbonden aan PM_{2,5} zijn groot en moeten sterk worden teruggedrongen. De voorgestelde 25 µg/m³ is te zwak om de menselijke gezondheid afdoende te beschermen. De WHO stelt dat 10 µg/m³ uit gezondheidsoogpunt wenselijk is, maar een waarde van 20 µg/m³ is voor Europa op korte termijn een goed begin.

Amendement ingediend door Anja Weisgerber

Amendement 183

Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelingsstijd	Concentratiebovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratiebovengrens
-----------------	-------------------------------	----------------------	--

Kalenderjaar	25 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010
--------------	----------------------	---	----------------

Amendement van het Parlement

Middelingsstijd	<i>Streefwaarde voor de concentratie</i>	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratiebovengrens
Kalenderjaar	20 µg/m³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Or. de

Motivering

De thans beschikbare gegevens over PM_{2,5} zijn nog niet voldoende om een nieuwe bindende grenswaarde vast te leggen. Men moet niet dezelfde fout maken als bij PM₁₀, waar bindende grenswaarden werden ingevoerd zonder dat er voldoende gegevens voorhanden waren.

Amendement ingediend door Ria Oomen-Ruijten en Jules Maaten

Amendement 184
Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Tekst van de Commissie

Middelingsstijd	<i>Concentratiebovengrens</i>	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de <i>grenswaarde</i>
Kalenderjaar	25 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Middelingsstijd	<i>Streefwaarde</i>	Overschrijdingsmarge	Termijn voor naleving van de <i>streefwaarde</i>
Kalenderjaar	25 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze	1 januari 2010

		richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	
--	--	--	--

Or. nl

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 185

Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Door de Commissie voorgestelde tekst

C. CONCENTRATIEBOVENGRENS

Middelings-tijd	Concentratie-bovengrens	Overschrijdingsmarge	Termijn voor het halen van de concentratie-bovengrens
Kalender-jaar	25 µg/m ³	20 % op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

C. STREEFWAARDE

Middelings-tijd	Streefwaarde	Datum waarop aan de streefwaarde moet worden voldaan
Kalenderjaar	20 µg/m ³	1 januari 2010

Or. fr

Motivering

Hier wordt een nieuwe benadering gekozen, die vermindering van de blootstelling combineert met de vaststelling van streefwaarden. Er bestaat op dit moment onduidelijkheid over de concentraties van deze verontreinigende stoffen in de lucht; daarom is het voorbarig om nu reeds een concentratieplafond vast te leggen. De term streefwaarde lijkt geschikter te zijn.

Amendement ingediend door Thomas Ulmer en Elisabeth Jeggle

Amendement 186
Bijlage XIV, deel C, Concentratiebovengrens

Door de Commissie voorgestelde tekst

Middelings ­ tijd	<i>Concentratie- bovengrens</i>	Overschrijdingsmarge	<i>Termijn voor het halen van de concentratie- bovengrens</i>
Kalenderjaar	25 µg/m ³	20% op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Amendement van het Parlement

Middelings ­ tijd	<i>Streefwaarde</i>	Overschrijdingsmarge	<i>Datum waarop aan de streefwaarde moet worden voldaan</i>
Kalenderjaar	25 µg/m ³	20% op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn; op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	1 januari 2010

Or. de

Motivering

Omdat er te weinig ervaringen zijn met metingen van PM_{2,5} en er bovendien onduidelijkheid bestaat over de daadwerkelijke blootstelling als de trends in de tijd, kan betere geen bindende grenswaarde worden vastgelegd. Daarom wordt de term "concentratiebovengrens" vervangen door een indicatieve "streefwaarde".

Amendement ingediend door Françoise Grossetête

Amendement 187
Bijlage XIV, deel C bis (nieuw)

C bis. GRENSWAARDE

<i>Middelings­tijd</i>	<i>Grenswaarde</i>	<i>Termijn voor naleving van de grenswaarde</i>
<i>Kalenderjaar</i>	<i>25 µg/m³</i>	<i>1 januari 2015</i>

Motivering

Er bestaat op dit moment onduidelijkheid over de concentraties van deze verontreinigende stoffen in de lucht; daarom is het voorbarig om nu reeds een concentratieplafond vast te leggen. Anderzijds lijkt het verstandig de lidstaten meer tijd te gunnen om een bindende waarde (25 µg/m³) te halen: de termijn wordt dus verlengd tot 2015. Deze bindende waarde, vastgelegd op 25 µg/m³, is echter aan de hoge kant. Daarom wordt voorgesteld een streefwaarde van 20 µg/m³ vanaf 2010 in te voeren om de lidstaten te stimuleren hun uitstoot van verontreinigende stoffen ook te verminderen wanneer ze reeds aan de waarde van 25 µg/m³ voldoen, teneinde op hun gehele grondgebied de luchtkwaliteit te verbeteren. Deze bepaling is vergelijkbaar met de bepaling voor ozon en lijkt gerechtvaardigd te zijn gezien het grensoverschrijdende karakter van verontreiniging met fijne zwevende deeltjes (het transport van de verontreinigende stof over grote afstanden en de rol van secundaire deeltjes).

Amendement ingediend door Jonas Sjöstedt

Amendement 188
Bijlage XV, titel

**B. GEGEVENS DIE MOETEN WORDEN
VERSTREKT KRACHTENS ARTIKEL 20,
LID 1, ONDER B) (PROGRAMMA TER
BESTRIJDING VAN DE
LUCHTVERONTREINIGING)**

**B. *OVERIGE* GEGEVENS DIE MOETEN
WORDEN VERSTREKT KRACHTENS
ARTIKEL 21 (*PLANNEN OF
PROGRAMMA'S*)**

Or. sv

Motivering

Dit amendement vloeit voort uit het amendement op artikel 20. Aangezien voorgesteld wordt artikel 20 te schrappen, moet de verwijzing in bijlage VX, deel B in plaats daarvan betrekking hebben op artikel 21.

Amendement ingediend door Guido Sacconi

Amendement 189
Bijlage XV, deel A, onder 8 c) en c bis) (nieuw)

c) raming van de verwachte verbetering van de luchtkwaliteit en van de tijd die nodig is om die doelstellingen te realiseren.

c) gegevens over de geplande jaarlijkse verbetering van de luchtkwaliteit in procenten, onder vermelding van de jaarlijks te realiseren reductie in de verontreinigende stoffen;

c bis) een gedetailleerd financieel plan voor de geplande investeringen voor de uitvoering van de maatregelen die noodzakelijk zijn om de geplande verbetering van de luchtkwaliteit te realiseren.

Or. it

Motivering

Wanneer voor ieder jaar de te realiseren doelstellingen worden aangegeven, kunnen de kosten en middelen binnen een geschikte periode worden verdeeld. Hierdoor is het tevens mogelijk de effectiviteit van het opgestelde plan in de loop van de uitvoering te onderzoeken. Er moet een financieel plan zijn om de middelen op passende wijze te verdelen, zodat iedere investering nauwkeurig kan worden gecontroleerd.

Amendement ingediend door Chris Davies

Amendement 190

Bijlage XV, deel A, onder 8 c bis) (nieuw)

c bis) een overzicht en omschrijving van de financiële middelen en begrotingslijnen die zijn vrijgemaakt voor de uitvoering van de genoemde maatregelen of projecten binnen het geraamde tijdsbestek.

Or. en

Motivering

De lidstaten hebben in het verleden vaak beloften gedaan zonder de nodige middelen vrij te maken om hun beloften te kunnen nakomen.

Amendement ingediend door Gyula Hegyi

Amendement 191

Bijlage XV, deel B, onder 3, inleiding

3. Gegevens over alle maatregelen ter bestrijding van luchtverontreiniging die **in overweging zijn genomen** voor

3. Gegevens over alle maatregelen ter bestrijding van luchtverontreiniging die **zijn gepland** voor tenuitvoerlegging met het oog

tenuitvoerlegging met het oog op de luchtkwaliteitsdoelstellingen, inclusief maatregelen die betrekking hebben op:

op de luchtkwaliteitsdoelstellingen, inclusief maatregelen die betrekking hebben op:

Or. en

Motivering

Er moeten concretere acties worden aangetoond; het overwegen van maatregelen is onvoldoende.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 192

Bijlage XV, deel B, onder 3, inleiding

3. Gegevens over alle maatregelen ter bestrijding van luchtverontreiniging die **in overweging zijn genomen** voor tenuitvoerlegging met het oog op de luchtkwaliteitsdoelstellingen, inclusief maatregelen die betrekking hebben op:

3. Gegevens over alle maatregelen ter bestrijding van luchtverontreiniging die **zijn gepland** voor tenuitvoerlegging met het oog op de luchtkwaliteitsdoelstellingen, inclusief maatregelen die betrekking hebben op:

Or. en

Motivering

De opgesomde maatregelen dienen niet slechts in overweging genomen te worden, maar ook dient de uitvoering ervan te worden gepland.

Amendement ingediend door Gyula Hegyi

Amendement 193

Bijlage XV, deel B, onder 3 (d)

d) maatregelen ter beperking van door het vervoer veroorzaakte emissies via verkeersplanning en verkeersbeheersing (**inclusief rekeningrijden, gedifferentieerde parkeertarieven of andere economische prikkels, het instellen van "lage-emissiezones"**);

d) maatregelen ter beperking van door het vervoer veroorzaakte emissies via verkeersplanning en verkeersbeheersing, **inclusief de volgende maatregelen:**

- rekeningrijden of het instellen van lage-emissiezones;

- *gedifferentieerde parkeertarieven of andere economische prikkels;*
- *bevorderen van het openbaar vervoer en niet-gemotoriseerde vervoerswijzen (zoals fietsen en lopen);*

Or. en

Motivering

Volgens de officiële gegevens van de steden München en Boedapest is het verkeer de voornaamste oorzaak van luchtverontreiniging in stedelijke gebieden. Daarom moeten maatregelen worden genomen en moet de prioriteit uitgaan naar praktijken die hun nut hebben bewezen.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 194
Bijlage XVI, onder 3

3. Gegevens over de omgevingsconcentraties van zwaveldioxide, stikstofdioxide, zwevende deeltjes, ozon en koolmonoxide dienen tenminste één keer per dag en, indien mogelijk, van uur tot uur te worden bijgewerkt. Gegevens over de omgevingsconcentraties van lood en benzeen, die als een gemiddelde waarde voor de afgelopen twaalf maanden worden uitgedrukt, worden driemaandelijks en, indien mogelijk, eens per maand bijgewerkt.

3. Gegevens over de omgevingsconcentraties van zwaveldioxide, stikstofdioxide, zwevende deeltjes, ozon, **PM₁₀** en koolmonoxide dienen tenminste één keer per dag en, indien mogelijk, van uur tot uur te worden bijgewerkt. Gegevens over de omgevingsconcentraties van lood en benzeen, die als een gemiddelde waarde voor de afgelopen twaalf maanden worden uitgedrukt, worden driemaandelijks en, indien mogelijk, eens per maand bijgewerkt.

Or. nl

Motivering

Net als voor blootstelling aan ozon moet er ook voor fijn stof een informatiedrempel bestaan.

Amendement ingediend door Dorette Corbey

Amendement 195
Bijlage XVII bis (nieuw)

Bronmaatregelen die genomen dienen te worden om lidstaten in staat te stellen grenswaarden voor luchtkwaliteit binnen de gestelde termijnen te behalen

<i>Maatregelen</i>
<i>Het opnemen van stookinstallaties van 20 tot 50 megawatt in de IPPC-richtlijn</i>
<i>EURO VI voor zware voertuigen</i>
<i>Nieuwe normen voor huishoudelijke verwarmingsinstallaties</i>
<i>Nieuwe normen voor emissies van scheepsmotoren, te onderhandelen in IMO-verband</i>

Or. nl

Motivering

De aannname van deze bronmaatregelen zijn een noodzakelijke voorwaarde voor lidstaten om de grenswaarden voor luchtkwaliteit te behalen.